

## BUREAUX ET REDACTION

9334 Avenue Jasper Est,  
EDMONTON.Ce journal est publié tous les jours par la  
"Compagnie de Publication du Courrier de  
l'Ouest, Ltd."Abonnement annuel: \$1.00  
CANADA ETATS-UNIS 1.50  
EUROPE 2.00

## Le COURRIER DE L'OUEST

## TARIF DE LA PUBLICITE

Toutes les communications concernant la  
publicité et la rédaction doivent être adressées  
BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1675  
EDMONTON.Les taux d'insertion d'annonces sont en-  
voyés sur demande.

NUMERO 1.

EDMONTON, JEUDI, 29 OCTOBRE 1914.

FONDE EN 1905.

LA FAMINE MENACE 7,000,000  
DE BELGES

Les Allemands ont réquisitionné  
tous les vivres qui se trou-  
vaient en Belgique et ils re-  
fusent de s'en dessaisir pour  
un usage autre que celui de  
leurs troupes.

Bruxelles, 27, via Londres — A  
moins qu'une aide immédiate ne  
viene de l'étranger 7,000,000 de  
Belges sont menacés d'une fami-  
ne terrible.

Bien que les autorités alleman-  
des aient saisi tous les vivres qui  
se trouvaient en Belgique, elles  
se refusent obstinément à s'en  
dépêcher pour un usage autre que  
celui de l'alimentation des trou-  
pes allemandes.

L'ambassadeur des Etats-Unis,  
demeuré à Bruxelles, M. Brand  
Whitlock, n'a lui-même depuis  
plusieurs jours que du pain de  
seigle pour son usage personnel  
et encore est-il menacé d'en man-  
quer à brève échéance. Cent cui-  
sines populaires à Bruxelles four-  
nissent une soupe par jour à 100-  
000 personnes absolument dé-  
nuées de ressources.

Des familles, autrefois riches,  
doivent renvoyer leurs domesti-  
ques, car elles n'ont plus rien  
pour les nourrir. Il n'est pas rare  
de voir des membres de la nobles-  
se dans la file des personnes at-  
tendant qu'on leur serve une  
écuelle de soupe.

Les manufactures sont fer-  
mées. Beaucoup de magasins de-  
meurent ouverts, mais les affai-  
res sont nulles; les tramways  
fonctionnent, mais le service des  
trains a été suspendu. Il n'y a  
pas pour ainsi dire plus de café,  
de thé, de farine, de riz et de sel.

Les rapports qui parviennent  
de Louvain, Liège et Namur indi-  
quent des conditions de détresse  
encore plus lamentables. Il reste  
à Louvain de la farine pour qua-  
tre jours seulement, tandis qu'il  
n'y en a plus un atome à Liège.  
Les paysans sont privés de se  
nourrir exclusivement de légu-  
mes, là où les jardins n'ont pas  
été pillés ou dévastés par les Al-  
lemands. Il n'y a plus de viande  
ni de lait dans ces deux dernières  
villes, tous les troupeaux ayant  
été réquisitionnés pour l'usage  
des soldats allemands.

On a un besoin urgent de pro-  
visions de toutes sortes. Plus de  
la moitié des Belges qui sont de-  
meurés au pays errent désœu-  
vrés, de ville en ville, à la recher-  
che de parents disparus. On  
compte, à Malines, Namur et à  
Louvain, les maisons qui n'ont  
pas été endommagées par le ca-  
non ou l'incendie.

La route, entre Anvers et Bru-  
xelles, est noire de gens allant  
d'une ville à l'autre. La plus  
grande partie de ces infortunés  
portent des paquets ou pousset-  
tes de petites voitures contenant tout  
ce qui leur reste au monde.

Des milliers d'infortunés, sem-  
blant découragés, contemplent  
inlassablement les ruines amon-  
celées, paraissant ne pas pouvoir  
se faire à la réalité de l'irrépara-  
ble désastre.

L'HON. C. H. CAMPBELL MEURT  
A WINNIPEG

Winnipeg, 26 — L'hon. Colin  
H. Campbell, ancien ministre des  
Travaux Publics et Procureur  
Général du Manitoba, est mort  
samedi à l'âge de 55 ans. Il avait  
été frappé de paralysie il y a en-  
viron un an et demi, et depuis ce  
temps sa santé était très chancel-  
lante.

## LE COUT DE LA GUERRE

Paris, 26 — M. Paul Leroy-  
Beaulieu, le célèbre économiste  
français, estime à \$200,000,000  
la somme que chaque nation en  
guerre dépense chaque mois.

En présentant ces chiffres de-  
vant l'Académie des sciences mo-  
rales et politiques, il a déclaré  
qu'il était très probable que la  
guerre durera pendant sept  
mois à partir du 1er août. Les  
puissances auront dépensé plus  
de sept milliards.

Chacun des pays, y compris le  
Japon, aura à rencontrer des dé-  
penses de \$600,000,000 à \$800-  
000,000. Continuant, il dit: On  
peut dire que la guerre coûtera  
aux nations neuf à dix milliards.  
Ces sommes, qui ne comportent  
pas l'intérêt perdu sur ces som-  
mes durant la période de la guer-

re, seront payées d'abord par l'é-  
mission de billets garantis par  
l'or accumulé dans les banques,  
et aussi par l'émission à brève  
échéance de bons du Trésor, aux-  
quels les puissances ont recours  
en temps de guerre, enfin, en re-  
tardant les paiements pour sub-  
venir aux dépenses occasionnées  
par le service.

L'ELECTION PARTIELLE DE  
WETASKIWIN

L'élection devant pourvoir au  
remplacement de Charles H.  
Olin a été fixée au 17 novem-  
bre.

Wetaskiwin, Alta. — Samedi  
dernier, 24 octobre, le Lieute-  
nant-Gouverneur en Conseil a  
fixé au mardi 17 novembre la date  
de l'élection rendue nécessaire  
pour pourvoir au remplacement  
de feu Charles H. Olin, député du  
bomté.

La date de la nomination a été  
fixée au 10 novembre.

La Convention Libérale se réu-  
nira aujourd'hui, mercredi, 28  
octobre pour choisir un candidat  
du parti.

Un certain nombre de conser-  
vateurs du comté désirent que  
leur parti ne fasse pas d'opposition  
à l'occasion de cette élection  
partielle.

Le comté de Wetaskiwin est  
foncièrement libéral et la ma-  
jorité de M. C. H. Olin fut l'an der-  
nier de 200 voix.

L'EXPLOIT RENOUELE DU  
CHEVALIER D'ASSAS PAR  
UN SERGENT FRAN-  
ÇAIS

"Fou, mes enfants, voici les Al-  
lemands"

Paris, 26 — Il y a quelques  
jours, à l'occasion de la rentrée  
des classes, le ministre de l'ins-  
truction publique recommandait  
aux professeurs et instituteurs  
d'attirer l'attention de leurs élè-  
ves sur les actes d'héroïsme ac-  
complis par nos soldats. Je crois  
que les maîtres de nos écoles  
n'auront que l'embarras du choix,  
chaque jour apportant une nou-  
velle page à ce livre d'or de nos  
armées.

Ecoutez plutôt cet exploit re-  
nouvelé du chevalier d'Assas et  
accompli par un modeste sergent  
de l'un de nos régiments:

Le sergent Jacobini, du 9e d'in-  
fanterie, était aux avant-postes,  
pendant la nuit, avec quinze de  
ses hommes, lorsqu'il aperçut des  
ombres venant vers lui; il s'a-  
vança seul pour ne pas exposer  
ses hommes et se trouva soudain  
entouré et désarmé par les Al-  
lemands.

Un officier de menace de mort  
s'il ouvrait la bouche, mais Jaco-  
bini, sans hésiter, cria: "Fou, mes  
enfants, voici les Allemands!" En  
même temps il se jeta sur le sol.

Une salve des avant-postes fran-  
çais tua l'officier allemand et la  
plupart de ses hommes, et le bra-  
ve sergent put s'échapper et re-  
joindre son détachement.

UNE POSITION IMPORTANTE  
POUR LES ALLEMANDS A  
EDINBOURG

Londres, 26 — Can. Pres. —  
Une manufacture importante, ap-  
partenant à des Allemands, a été  
visité par les autorités militai-  
res, hier soir, dit une dépêche du  
correspondant de "Observer" à  
Edinbourg.

Elle avait été construite il y a  
dix ans. Son apparence extérieure  
est imposante et, avec une struc-  
ture de trois étages, elle couvre  
une grande superficie de terrain.  
Bien que 500 personnes pour-  
raient y travailler on n'y a jamais  
vu plus que 5 ou 6 Allemands.

D'après les informations four-  
nies par les constructeurs, \$150-  
000 furent dépensés à ériger des  
fondations en béton extraordi-  
naires, le propriétaire expliqua  
dans le temps qu'il devait placer  
des machineries très lourdes dans  
l'usine. Celles-ci n'arrivèrent ja-  
mais, la manufacture ne fut point  
mise en marche et les ouvriers ne  
s'y montrèrent en aucun temps.  
Seulement on remarque que l'om-  
placement de l'usine domine la  
ville d'Edinbourg et que, des  
grosses pièces de canons, placées  
sur ces fondations qui avancement  
dans la mer, pourraient atteindre  
le pont de la rivière Forth.

## -- Nouvelles du Théâtre de la Guerre --

## LA SITUATION

Tandis que les alliés font des  
progrès satisfaisants dans le  
Nord de la France, où la marche  
des Allemands sur les ports de la  
Manche semble définitivement  
entravée, quelques autorités que  
soient les ordres du Kaiser, il de-  
vient de plus en plus évident que  
les Barbares ont subi une sang-  
lante défaite au sud de Varsovie,  
en Pologne sud. Leur retraite  
dans cette région s'effectue diffi-  
cilement, à cause des pluies ré-  
centes qui rendent les chemins  
impraticables et de la poursuite  
incessante des terribles Cosaques.  
Les Russes font des prises impor-  
tantes, tout leur est bon: prison-  
niers, drapeaux, canons, munici-  
pions, matériel de guerre, etc.

On ne semble pas douter que la  
retraite des Prussiens dégénère  
promptement en déroute.

Quant à l'aide que peut leur ap-  
porter les troupes autrichiennes  
on peut s'en faire une idée par la  
déclaration récente d'un major  
allemand auquel on demandait ce  
qu'il pense des Autrichiens comme  
soldats:

"Les Autrichiens, des soldats!  
Jamais, de vulgaires animaux  
tout au plus, mais tout juste à  
battre en retraite!"

Le Kaiser est-il sur le théâtre  
des opérations de l'est ou bien  
est-il encore dans le Luxem-  
bourg?

Les dépêches semblent nous  
laisser croire qu'il était en Polo-  
gne au moment de la grande ba-  
taille de la Vistule qui se termi-  
na par la défaite des aigles alle-  
mandes, et qu'après il se re-  
tira vers l'Allemagne en sifflant  
avec son état-major. L'écrasement  
de son armée par les Cosa-  
ques a dû ternir quelque peu la  
magnificence de son impérial sou-  
rire.

Il est étonnant comme le Kai-  
ser a peu de chance; il se trouve  
toujours à point nommé pour as-  
sister à la défaite de ses uhlan-  
s. Son expérience malheureuse de la  
Vistule fera le pendant de celle  
de Nancy!

Puisque le Kaiser est partout  
où le danger est le plus mena-  
çant, il est à supposer qu'il se  
trouvera à Berlin, à Noël ou  
avant, lors de la visite de son  
bien-aimé cousin, le Czar de tou-  
tes les Russies et de celle qu'il se  
taillera prochainement dans l'em-  
pire des Hohenzollerns.

Pendant que l'Ours moscovite  
déplume, en Pologne et en Gal-  
icie, les Aigles noires autro-alle-  
mandes, les Lions britanniques  
et belges avec le Coq gaulois for-  
midablement armé d'éperons d'a-  
cier, leur portent des coups san-  
glants. Les mouvements des Teu-  
tons en Belgique indiquent que de  
graves événements se préparent,  
qui pourraient être fatals, non  
seulement à l'armée de Von Kluck  
mais encore aux autres corps  
d'armée allemands dont les li-  
gnes de communication passent  
par le royaume ravagé de l'héroï-  
que Albert.

La disgrâce de Von Kluck, que  
les Allemands idolâtraient lors  
de sa marche sur Paris, le suicide  
du vainqueur d'Anvers, le général  
Von Bessier, tout indique un ma-  
laise aigu dans le haut comman-  
dement allemand, qui semble en  
plein désaccord avec l'empereur  
Guillaume.

Il est bien certain que si l'im-  
périal halluciné veut à tout prix  
diriger lui-même le mouvement  
de ses troupes le désastre final  
en sera d'autant plus.

On sait que si les instructions  
de Guillaume avaient été suivies  
à la lettre lors de l'avance sur Pa-  
ris, eût été la débâcle totale  
pour ses troupes.

Les nouvelles de l'aile droite  
française sont particulièrement  
excellentes. Une dépêche récente  
annonce que les troupes fran-  
çaises occupent la plus grande par-  
tie de l'Alsace; elles se seraient  
avancées à plusieurs milles au  
nord d'Ormont sur la Meuse; ce  
qui indique que Verdun ne court  
plus aucun danger d'être assié-  
gée, si même cette forteresse fut  
jamais menacée.

## LA GUERRE EN RESUME

Lundi, 26 octobre

La bataille continue avec achar-  
nement entre les alliés et les  
Allemands pour la possession  
du rivage de la mer du Nord.

Les Allemands déclarent qu'ils  
sont parvenus à franchir la ri-  
vière Yser, entre Nieuport et  
Dixmude; ce fait est contesté  
par les alliés. Toutefois l'avan-  
cée allemande est peu im-  
portante.

Au sud de Lille les Français ont  
repoussé les Allemands en leur  
infligeant des pertes importan-  
tes, les alliés ont fait égale-  
ment des progrès marqués près  
de Soissons. On rapporte de vi-  
olents duels d'artillerie entre  
Français et Allemands sur les  
hauteurs de la Meuse et dans  
le district de Woivre.

En Alsace les troupes françaises  
gagnent du terrain journele-  
ment; un régiment de uhlan-  
s a été anéanti dans la forêt de  
l'Argonne.

On confirme la nouvelle que le  
général Von Kluck a été démis  
par le Kaiser de ses fonctions  
de commandant en chef des  
forces allemandes de l'aile  
droite.

Une bataille se développant sur  
un front de près de trente mil-  
les à l'ouest de la Vistule qui se  
termine par la défaite des aigles  
allemandes, entre les forces au-  
stro-allemandes et les troupes  
d'Invergorod et Radom. Les Al-  
lemands ont échoué dans leur  
tentative de franchir la rivière  
Vistule devant la forteresse  
d'Invergorod.

La Turquie a de nouveau donné  
aux gouvernements français et  
anglais de sursauts répétés  
de sa neutralité dans le  
présent conflit.

Mardi, 27 octobre

Le communiqué officiel français  
déclare que les Allemands ont  
violemment bombardé Nieuport  
et qu'ils continuent leurs at-  
taques entre cette ville et Dix-  
mude, sans avoir obtenu jus-  
qu'à présent de résultats ap-  
préciables.

Les Russes annoncent que les Al-  
lemands ont échoué dans leur  
tentative d'offensive sur la li-  
gne de combat de la Prusse de  
l'est. Les troupes russes se  
sont avancées entre Nova et  
Alexandria; elles ont fait à  
l'ennemi de nombreux prison-  
niers.

On déclare à Londres que 7,000-  
000 de Belges sont menacés par  
la famine. Les autorités alle-  
mandes ont saisi tous les ap-  
provisionnement.

Aucun résultat décisif n'a encore  
été atteint soit par les alliés ou  
par les Allemands dans la ba-  
taille qui depuis plusieurs jours  
fait rage dans l'extrême nord  
de la France.

De nombreux villages dans cette  
région ont été complètement  
anéantis; il n'y reste pas pier-  
re sur pierre. Les pertes sont  
énormes dans les deux camps.  
Des renforts considérables sont  
amenés incessamment de part  
et d'autre pour boucher les vi-  
des énormes.

Les gouvernements français et  
anglais déclarent la situation  
satisfaisante pour les armées  
alliées.

Dans un duel entre les canons de  
gros calibre des Allemands et  
des navires de guerre anglais et  
français trois navires ont été  
atteints par les obus allemands.

Mercredi, 28 octobre

Les communiqués officiels des  
gouvernements français, an-  
glais et allemand sont plus la-  
coniques que jamais sur les  
résultats de la grande bataille  
des Flandres. Le communiqué

français se lit ainsi: "Il n'y a  
rien à signaler sauf quelques  
progrès faits par nos troupes  
dans la région au sud de Dix-  
mude."

L'empereur Guillaume aurait  
personnellement exigé de ses  
troupes qu'elles prennent Ca-  
lais afin de pouvoir préparer  
avec succès une invasion de  
l'Angleterre contre laquelle il  
a une haine acharnée.

Les alliés ont reçu des renforts  
considérables, notamment sous  
forme de troupes hindoues qui  
ont fait merveille pour leurs  
débutants en se lançant à la ba-  
tonnette sur des troupes alleman-  
des qui avaient mis en dange-  
reuse position les troupes an-  
glaises dans les environs de  
Lille.

Les armées adverses sont telle-  
ment fortes de part et d'autre  
que l'on ne croit pas que des  
résultats décisifs soient obte-  
nus avant plusieurs jours. Les  
pertes subies de chaque côté  
sont énormes et laissent loin  
derrière elles, celles des pré-  
cédentes batailles de la Marne et  
de l'Aisne.

L'amirauté britannique annonce  
que les Allemands ont semé des  
mines dans les eaux du nord de  
l'Irlande. Le vapeur anglais  
"Manchester" ayant touché  
l'une de ces mines a sombré.

Une mission portugaise est arri-  
vée à Londres pour négocier  
avec le gouvernement britan-  
nique la participation du Por-  
tugal à la guerre.

L'état-major russe annonce que  
les troupes du tsar ont repris  
l'offensive sur la frontière de  
la Prusse de l'est et se sont  
avancées avec succès. Les Al-  
lemands reconnaissent dans  
leur communiqué officiel qu'un  
corps d'armée russe a traversé  
la rivière Vistule au nord d'I-  
vangorod.

Une dépêche de Madrid annonce  
que les Allemands ont pénétré  
sur le territoire de la province  
portugaise d'Angola, ouest afri-  
cain. Des navires de guerre et  
des troupes ont été envoyés par  
le Portugal pour défendre sa  
colonie.

Le général Von Bessier, le vain-  
queur d'Anvers, s'est suicidé à  
Bruges.

LES NAVIRES DE GUERRE BOM-  
BARDENT LES ALLE-  
MANDS

Amsterdam, via Londres, 28 —  
Les canons des navires de guerre  
anglais et français ont repris hier  
le bombardement des tranchées  
allemandes à Ostende.

Les Allemands ont traversé et  
retraversé plusieurs fois le ca-  
nal Yser; chaque fois ils ont été  
repoussés avec des pertes énor-  
mes par les alliés qui ont chargé  
à la baïonnette sur les Allemands  
un nombre incalculable de fois.  
Les obus lancés par les navires  
de guerre sur les tranchées alle-  
mandes ont fait un ouvrage ter-  
rible. Les Allemands ont amené  
sur le bord de la mer des canons  
de siège pour les employer con-  
tre les navires. Tous les établis-  
sements publics et monastères  
de Bruges ont été transformés en  
hôpitaux.

## LE PARLEMENT FRANÇAIS

Paris, 26 — Le correspondant  
du "Figaro" à Bordeaux, apprend  
de bonne source que les cham-  
bres seront convoquées avant la  
fin de l'année en session extraor-  
dinaire pour voter les crédits.

Cette session ne durera que deux  
jours. Cette session sera la date prévue  
pour la constitution, mais ne durera  
elle aussi, que quelques jours. La  
chambre et le sénat seront alors  
ajournés "sine die." Il est pro-  
bable que les élections sénatoria-  
les, qui devaient avoir lieu en  
janvier prochain, seront ajour-  
nées à l'infini.

LES VOIES FERREES DU NORD  
D'ALBERTA

L'état actuel des travaux sur les  
chemins de fer Edmonton-Dunvegan  
et Great Waterways.

M. J. D. MacArthur, construc-  
teur des lignes de chemin de fer  
Edmonton-Dunvegan et Great  
Waterways, annonce qu'avant  
Noël la première de ces lignes  
sera entièrement terminée sur  
une longueur de 270 milles, c'est-  
à-dire que les rails pénétreront  
d'une façon ininterrompue la ca-  
pitale de l'Alberta à la rivière  
Smoky, en un point situé à 40  
milles au nord ouest de Grouard.

Les rails sur cette ligne, at-  
teignent actuellement la rivière  
des Cygnes, à douze milles au sud  
est de Grouard.

Un service de trains réguliers  
a été établi depuis quelque temps  
entre Edmonton et Sawridge, à  
l'extrémité est du Petit Lac des  
Esclaves. Le résultat des travaux  
de l'année est remarquable si  
l'on considère le fait que l'an der-  
nier, à cette époque et même deux  
mois plus tard les voyageurs se-  
raient à Grouard devant en-  
core emprunter depuis Athabasca  
les "chemins d'hiver," c'est-à-  
dire faire usage de traîneaux sur  
la rivière Athabasca et le Lac des  
Esclaves, moyen de transport long  
et coûteux, devant lequel recu-  
laient la plupart des colons qui  
fussent volontiers allés s'établir  
dans la région de la Rivière La  
Paix.

L'amélioration notable dans  
les moyens de communications  
dont bénéficie le pays cette an-  
née aura pour résultat de provo-  
quer une immigration importante  
dans cette région du Nord d'Al-  
berta dont la réputation n'est  
plus à faire.

Au nord-est d'Edmonton la  
voie ferrée de l'Alberta Great  
Waterways, devant desservir  
la fertile région du Lac LaBiche  
est entièrement terminée sur une  
longueur de soixante milles à par-  
tir d'Edmonton. Le talus atteint  
presque le Lac LaBiche et les  
rails y parviendront avant les  
gros froids de l'hiver.

De nombreux colons de langue  
française sont établis au sud et  
au sud-est du Lac LaBiche et l'é-  
tablissement d'un service de  
trains entre la capitale d'Alberta  
et le Lac sera pour eux un véri-  
table bienfait.

Le Lac LaBiche passe, à bon  
droit, disent ceux qui l'ont vu,  
pour la plus belle pièce d'eau du  
Nord-Ouest; les terrains agrico-  
les qui l'entourent n'ont pas de  
rival en Alberta.

LES DEGATS A REIMS SONT DE  
PLUS DE \$200,000-000

Un quart de la ville a été détruit  
et plus de 200 habitants ont  
été tués dans les rues.

Londres, 28 — Le correspon-  
dant du "Morning Post" de retour  
d'un voyage à Reims, télégraphie  
à son journal que les compagnies  
d'assurances évaluent à plus de  
200 millions de dollars les dégâts  
causés à Reims par le bombar-  
dement des Allemands.

Plus de deux cents civils ont été  
tués dans les rues de Reims pen-  
dant le bombardement. Environ  
un quart des maisons ont été to-  
talement détruites. Les dégâts  
les plus sérieux ont été commis  
dans les beaux quartiers de la  
ville, où sont la plupart des mo-  
numents historiques.

La population de Reims, qui  
était avant la guerre de 40,000  
âmes, a été réduite à 10,000 per-  
sonnes dont la plupart vivent  
dans les caves à champagne,  
par crainte d'un nouveau bom-  
bardement.

Pendant le siège la municipa-  
lité de Reims avait dû émettre  
des billets de banque municipaux  
pour parer à la pénurie de l'ar-  
gent.

La cathédrale est une masse de  
ruines, d'énormes blocs se dé-  
tachent parfois de la voûte et vien-  
nent s'écraser sur les dalles. Les  
innombrables statues qui déco-  
raient le porche sont en miettes.  
On déplore surtout la destruction  
des admirables vitraux du treizi-  
ème siècle, qui ne pourront être  
remplacés, les maîtres verriers  
ayant perdu le secret qui permet-  
tait leur fabrication.

LES GENERAUX DE WET ET  
BEYERS SE JOignent AUX  
REBELLES

Une nouvelle rébellion éolée au  
Transvaal et dans l'Etat Li-  
bre d'Orange. — Deux fa-  
meux généraux Boers à la  
tête du mouvement.

Londres, 28 — Une deuxième  
et plus grave rébellion vient d'é-  
clater au Transvaal. Les géné-  
raux Christian De Wet et Fred  
Beyers ont pris le commandement  
de troupes rebelles dans l'Etat  
Libre d'Orange et dans le Trans-  
vaal de l'Ouest.

Après avoir étouffé la révolte  
dans les provinces nord de la Co-  
lonie du Cap, le gouvernement de  
l'Union Sud-Africaine se trouve  
en présence de la tâche beaucoup  
plus rude d'entraver la nouvelle  
révolte qui dépasse considéra-  
blement en importance le mouve-  
ment soulevé par le Lieut.-Col  
Maritz.

L'un des généraux rebelles,  
Beyers, était commandeur en chef  
des forces de l'Union Sud-Afri-  
caine; il donna sa démission lors-  
que le premier ministre Botha dé-  
cida de prendre les armes contre  
l'Allemagne en attaquant la co-  
lonie allemande du Sud-Ouest.

Suivant des rapports reçus au-  
jourd'hui plusieurs commandos  
rebelles ont déjà été levés. La  
ville de Heilbron, située sur la ri-  
vière Orange, a été capturée et  
les fonctionnaires de l'Union ont  
été faits prisonniers. Le service  
des trains a été arrêté par les re-  
belles.

Le gouvernement fédéral du  
Cap a lancé une proclamation  
faisant appel à la loyauté des ha-  
bitants de l'Union et expliquant  
que toutes les mesures ont été  
prises pour rétablir l'ordre.

Le gouvernement entend pren-  
dre les mesures les plus énergi-  
ques contre les rebelles.  
Le général De Wet fut l'un des  
officiers Boers qui combattirent  
le plus acharnement les Anglais  
en 1900; il était commandeur en  
chef des forces de l'Etat Libre  
d'Orange durant la guerre du  
Transvaal; ce fut lui qui soutint  
le siège de Ladysmith.

Il agit comme l'un des signa-  
taires du traité de paix et fut  
nommé ministre de l'Agriculture  
de l'Union en 1907.

Les généraux De Wet et Beyers  
ont fait à maintes reprises, de-  
puis le début de la guerre, montre  
de sentiment germanophilique et le  
gouvernement entretenait depuis  
plusieurs semaines des doutes sé-  
rieux sur leur loyauté.

L'INVASION DU CANADA PAR  
LES ALLEMANDS!

L'ambassadeur allemand à Wash-  
ington croit la chose possi-  
ble. Ce serait notre punition  
pour avoir envoyé des soldats  
contre les troupes du Kaiser.

Washington, 26 — L'ambassa-  
deur allemand à Washington, le  
comte Bernstorff, a déclaré au-  
jourd'hui que l'Allemagne a le  
droit d'envahir le Canada, sans  
que cela soit en contravention  
avec la doctrine de Monroe. L'am-  
bassadeur du Kaiser prétend  
qu'en envoyant des troupes com-  
battre contre les armées alleman-  
des le Canada s'est placé dans  
une position qui fait que l'Alle-  
magne peut envahir ce pays sans  
que les Etats-Unis aient le droit  
de s'y opposer.

L'OPPOSITION NE FERA PAS DE  
LUTTE

Les nouveaux ministres fédéraux  
seront vraisemblablement ré-  
élus par acclamation.

Montréal, 27 — On donne com-  
me information officielle que le  
parti libéral ne fera pas d'oppo-  
sition à la réélection des nou-  
veaux ministres fédéraux, les ho-  
noraux T. Chase Casgrain, mi-  
nistre des Postes, et P. E. Blon-  
din, ministre du Revenu de l'In-  
térieur, qui se présentent, le pre-  
mier dans le comté de Québec, et  
le deuxième dans le comté de  
Champlain.

Sir Wilfrid Laurier et l'hon.  
Rodolphe Lemieux se sont oppo-  
sés personnellement à toute lutte  
de parti à l'occasion de ces deux  
élections.



## CARTES D'AFFAIRES

## AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.  
G. Gillespie Dunlop

## Gariépy, Madore &amp; Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES

155, AVENUE JASPER EST,  
Edmonton, Alta.

## L. A. GIROUX

de la société légale  
BISHOP, PRATT & GIROUX  
Avocats et Notaires  
Bureau: Edifice de la Banque  
Molson

## PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

## CORMACK &amp; MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.  
McDougall Court. Boite P. 1529  
Edmonton, Alta.

## GRAVEL &amp; GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

## EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

## ARGENT A PRETER

Bâtisse Larue et Picard,  
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

## Edwards, Dubuc &amp; Pelton

Avocats et Notaires

Norwood Bldg. 119 Jasper Est  
Edmonton, Alta.

## Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell  
6-4-1f Végreville, Alberta.

## F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

## MORRISON &amp; CROMP

Avocats et Notaires

## ARGENT A PRETER

6-4-1f Végreville, Alberta.

## MEDEOINS-CHIRURGIENS

## Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES  
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

## Bureaux:

Edifice de la Banque de l'Améri-  
que du Nord, 2ème Etage.

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30  
p.m.; 1.30 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de  
lunettes

## Dr G. J. HOPE

DENTISTE

Téléphone 5285

Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30  
a.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

88, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est  
Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

## MADAME MEADOWS

SPECIALISTE POUR LA VUE

131 AVENUE JASPER OUEST  
Chambre 4, - 2e étage

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office: 9 h. à 6 h.  
Samedi soir de 7 h. à 9 h.

## Dr. J. H. LAMARRE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau: 9 h. 12, 2, 6, 8 à 9.  
ALLAN BLOC, NAWAYO AVE, Edmonton, Alta.

Spécialité: Extraction des dents sans douleur  
à la stovaine.

## SALON DE BARBIER

Hôtel Pallister

## CALGARY, ALBERTA

Ce salon de barbier, sous la di-  
rection de

## M. GOULET

est l'établissement le plus moder-  
ne du genre dans l'Ouest. Instal-  
lation luxueuse: aucun des outils  
n'est exposé à l'air, tous sont  
enfermés dans des enveloppes  
stérilisatrices.

Les bains sont somptueux. Prix  
très modérés. pas plus élevés  
qu'ailleurs, mais plus de confort.

## COUR A BOIS

## J. T. DESLAURIERS

COIN DE LA 33ème RUE ET DE LA ROUTE  
DE STONY PLAIN

COUR A BOIS. TELEPHONE 82592

Epicerie Charbon, Foin, Paille, Grains, Etc.  
6-14-7f

## IMMEUBLES

## LARUE &amp; PICARD

Ont maintenant leur bureau à  
CHAMBRE No. 4

No. 248, Avenue Jasper

TELEPHONES:

OFFICE ..... 1816  
RESIDENCE ..... 1798

## EMPRUNTS DEMANDES

Nous avons de bons contrats de  
vente et hypothèques de choix à  
vendre.

Venez nous voir si vous avez  
de l'argent à placer sur des ga-  
ranties de premier ordre.

## J. L. ELAM

705 Edifice Tegler. Phone 6228  
Edmonton, Alta.

## AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

## COMPAGNIES DE MESSAGERIES

TELEPHONE 2555

## CAPITAL CITY TAXI, LTD.

Service de Taxis automobiles, Limousines var-  
tes et confortables.

Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à  
la journée.

STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.  
EDMONTON.

## DIVERS

## McCOPPEN &amp; LAMBERT

LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funé-  
bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinquième rue et Ave Jasper  
5-28-TF Edmonton, Alta.

## THE

## CONNELLY - MCKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de  
pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.  
136 rue Rios. Téléphone 1525

## BIJOUTIER

## Une Montre Propre

Signifie la régularité assurée de  
sa marche. La saleté détruit tous  
les mécanismes et n'épargne pas  
votre montre. Voyez-nous si  
vous désirez un travail satisfai-  
sant.

## H. B. KLINE

Horloger expert et bijoutier

Emission de licences de mariage.  
Coin des Ave Jasper et Queens.

## MAGASINS

## The Edmonton Sporting

Goods Co.

## SIMPSON &amp; HUNTER.

Armes munitions et articles de  
sport, fusils réparés. Les com-  
mandes venant de la campagne  
reçoivent une attention spéciale.

235, Ave. Jasper E. — Edmonton

## ECURIES DE LOUAGE

## PICARD &amp; HÉBERT

ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE

West Edmonton

Bons chevaux, Bonnes Voltu-  
res, Service parfait.

Successeur de S. Nadeau

1-6-1f

## ARCHITECTES-ARPEUTEURS

## H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immeubles et d'Assu-  
rances.

## AGENT FINANCIER

## EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boite P. 998

## Téléphone 4845

## SMITH &amp; KEITH

Arpenteurs et Ingénieurs

Bureaux: 555 Première Rue, Ed-  
monton et Peace River

Crossing.

Nos annonceurs sont priés de  
nous faire parvenir leurs copies

d'annonces au plus tard le lundi  
soir; et ils s'assureront par là

une meilleure disposition dans  
nos pages.

## EDMONTON ET L'ALBERTA FRANCAISE

## IMPRESSIONS ET STATISTIQUES PAR M. DE LA SEINE

JE ne suis point un flatteur, ne l'ai jamais été  
et espère ne l'être jamais. Toute vérité, je  
le sais, n'est pas bonne à dire; il est souvent de  
bonne politique de se taire alors même qu'on  
éprouve comme une démangeaison de parler;  
mais j'estime qu'il est parfois comme nécessaire  
de donner libre cours à certaines vérités désa-  
gréables à entendre, et qu'un homme qui a le  
courage de ses convictions, dussent ses déclara-  
tions lui attirer un tolle universel, ou simplement  
même froisser quelques susceptibilités person-  
nelles, peut être un bienfaiteur public.

Je n'ai point la prétention de poser en juge in-  
faillible de ce que j'ai vu et entendu lors du der-  
nier Congrès du Parler Français à Edmonton.  
Pourtant je m'imagine ne pas nuire à la cause  
publique en consignait ici quelques impressions  
sur cette importante assemblée, et surtout en  
donnant aux lecteurs de ce journal — et par lui  
au public de l'Est — quelques détails inédits sur  
la population actuelle de langue française établie  
dans l'Alberta centrale.

Longtemps avant de m'établir sur les plaines  
de l'Ouest canadien, je m'étais laissé dire que le  
pays immédiatement au nord et au nord-est d'Ed-  
monton devenait rapidement français. Je me rap-  
pelle même la déclaration d'un brave Irlandais  
qui ne soutenait qu'on ne pouvait guère y voya-  
ger sans savoir la langue de Bussuelt. C'est peut-  
être exagéré; je viens pourtant de constater que  
mon interlocuteur d'il y a sept ou huit ans parlait  
certainement en connaissance de cause. On a fait  
dans cette région un excellent travail de coloni-  
sation qui, s'il est continué avec persévérance, ne  
peut que porter les plus heureux fruits.

Edmonton lui-même a, dans presque toutes ses  
parties composantes, comme un coloris français.  
On y entend parler français presque partout, et  
l'on m'assure qu'environ 5,000 de ses 72,000 ha-  
bitants se réclament de la patrie canadienne-  
française. D'un autre côté, cette petite popula-  
tion ne me semble pas disposée à abdiquer ses  
droits sans montrer ce qu'elle peut faire. Elle  
possède aujourd'hui sept ou huit écoles séparées,  
où sa langue est enseignée d'une manière peut-  
être pas absolument adéquate, mais qui n'en dé-  
note pas moins une certaine mesure de bonne vo-  
lonté en haut lieu. Elle espère avoir mieux avant  
longtemps. Espérons avec elle.

Les intellectuels qu'elle contient dans son sein  
avaient eu l'amabilité de m'inviter, par l'intermé-  
diaire de M. Ernest Bhodeau, à assister aux séan-  
ces du Troisième Congrès du Parler Français,  
qui devait se tenir du 8 au 10 juin inclusivement.  
Que devais-je faire? En principe, je n'ai jamais  
cru à l'efficacité de pareils rassemblements et  
n'ai jusqu'ici fait aucun cas des invitations qui  
m'ont été adressées soit de Regina, soit de Prin-  
ce-Albert, ou même d'Edmonton. Un feu de paille,  
me disais-je, et rien de plus. Un tas de discours  
plus ou moins ampoulés, par lesquels chacun  
s'efforce de capter les faveurs de l'auditoire plu-  
tôt que de promouvoir la cause française dans  
l'Ouest. Peut-être même une éloquence de ca-  
baret, dont les flots débordent sur des têtes in-  
capables d'apprécier une parole sérieuse et des  
plans qui pourraient faire avancer la cause de  
notre belle langue dans ces immenses régions.

Pourtant certaines raisons d'ordre plutôt per-  
sonnel me portent à accepter l'invitation qui  
m'est faite, et me voici pour la première fois de  
ma vie à la capitale de l'Alberta.

Qu'en penser? C'est une ville évidemment bien jeune encore,  
ainsi que le prouve l'état de la plupart des rues  
et l'espace généreux qui avoisine un bon nombre  
de ses résidences ou maisons de commerce. Mais  
elle est immense en avenir, comme du reste, en  
périphérie. Ses limites se prolongent déjà loin,  
bien loin de son centre, le palais législatif de la  
province, superbe édifice sur la rive septentrio-  
nale de la Saskatchewan, et l'on ne peut s'empê-  
cher de conjurer dans son imagination des cen-  
taines et des centaines de mille habitants lorsque  
l'espace encore inoccupé sera couvert de maisons.

Edmonton sera certainement alors une super-  
be métropole. Le site sur lequel il étale ses lar-  
ges rues est tout simplement idéal. Vous avez là,  
ajoutés aux avantages de la plaine, les agréments  
des plus pittoresques cotéaux. Les rives de la  
Saskatchewan sont assez peu élevées, et s'étend-  
ent d'abord en bas-fonds plantureux, pour se  
relevier bientôt et former de chaque côté comme  
un rempart plus ou moins abrupte. Ce bas-fonds  
est maintenant disposé par endroits en parcs do-  
tés de toutes les commodités modernes, tandis  
que sur la crête de la colline se dressent de splen-  
dides bâtisses, telles que celles du palais législa-  
tif, moins long mais plus compact que celui de  
Regina, l'hôtel du Grand Tronc Pacifique, vérita-  
ble palais perché sur l'arête du coteau qui rap-  
pelle les châteaux de la vallée du Rhin, et une  
foule d'autres édifices qui feraient honneur à  
n'importe quelle ville.

Mais ce qui fait la gloire d'Edmonton c'est son  
grand pont qui relie, non pas les bords de la Sas-  
katchewan, mais les sommets des deux terrasses  
sur lesquelles s'étalent les belles pièces d'archi-  
tecture que je viens de mentionner. J'en avais  
souvent entendu parler, et ne pouvais compren-  
dre l'enthousiasme, pour ne pas dire l'engoue-  
ment, que son érection avait soulevé. Je n'en suis  
plus là.

Je me hâte pourtant d'ajouter que, si je ne  
puis m'empêcher d'admirer la hardiesse de ses  
proportions, je n'aime point à la constater sur  
place. En toute franchise, c'est trop haut pour  
moi. Même d'une voiture de tramway sa hauteur,  
jointe à sa longueur respectable, met ma pauvre  
tête mal à l'aise et me donne comme un commen-  
cement de vertige.

C'est une structure en acier d'un demi mille  
de long sur cent cinquante pieds d'élévation au-  
dessus du niveau de la rivière en hiver. La voie  
dont elle est dotée est double: en haut et sans  
l'addition d'aucun garde-fou, pour rassurer les  
têtes peu solides, se trouve un premier pont muni  
d'une double voie ferrée pour les tramways et  
d'une troisième pour les trains de chemin de fer,  
tandis qu'à peut-être quarante pieds plus bas un  
second est destiné aux voitures et aux piétons.

Le coût de cette colossale entreprise a été, pa-  
raît-il, d'un million et demi de dollars, et per-  
sonne ne peut s'en étonner.

Bref, lorsqu'Edmonton aura remplacé par des  
habitations les espaces encore recouverts de la  
forêt primitive, lorsque toutes ses rues auront  
été pavées, ce sera une métropole dont les agré-  
ments naturels seront bien des fois supérieurs à  
ceux de Winnipeg, et dont les parties constituantes  
pourront probablement souffrir la comparai-  
son avec n'importe quelle ville.

Grâce à l'intelligente initiative de leur arche-  
vêque, les catholiques y ont déjà huit paroisses,  
dont les églises sont propres et convenables  
sans avoir les proportions de monuments. Une  
grande cathédrale de style mauresque y est  
projetée. Il est à espérer que les mahométans qui  
pourront y passer ne la prendront point pour une  
mosquée.

## II

Mais il me tarde d'en venir à l'objet de ma vi-  
sité: le troisième Congrès du Parler Français  
dans l'Alberta. Ses assises sont depuis quelque  
temps chose du passé, et, indépendamment de  
mes propres impressions, j'en ai entendu des ap-  
préciations un peu de tous les côtés.

Qu'en faut-il penser?

Il y a eu du bon, du médiocre et du mauvais;  
mais, somme toute, je dois avouer que l'idée en  
est excellente, que pareils concours de gens de  
même langue ne peuvent que faire du bien, ré-  
veiller les sentiments patriotiques plus ou moins  
endormis par le contact journalier d'un grand  
nombre avec une population hétérogène, et faire  
apprécier de plus en plus la langue léguée par les  
ancêtres.

Tout bien considéré, malgré des lacunes et des  
malentendus dont se sont aperçus tous ceux dont  
l'opinion vaut quelque chose, je ne puis me per-  
suader que ce congrès n'ait pas fait du bien, et  
même un très grand bien à nos compatriotes de  
l'Extrême-Ouest. Le seul fait de se sentir les  
coudes, de se compter et de se savoir en si grand  
nombre ne peut qu'affermir les faibles, donner du  
courage à ceux qui tremblent et mettre de l'es-  
pérance au cœur de ceux qui doutent de l'avenir  
de notre race dans l'Ouest.

Le dernier congrès d'Edmonton ne saurait être  
regardé comme ayant représenté la population  
française de l'Alberta. Une température qu'on  
dit jusqu'alors inconnue dans la "province enso-  
leillée", des pluies continuelles qui avaient dé-  
foncé les chemins, avaient retenu à la maison la  
plupart des délégués officiels qui y eussent autre-  
ment représenté leurs concitoyens.

Est-ce à dire que les différents orateurs aient  
été en droit de se plaindre des proportions de leur  
auditoire?

Bien s'en faut. La salle des séances était com-  
ble chaque soir, et un nouvel arrivant tant soit  
peu en retard avait peine à y trouver un siège. Je  
dois donc dire que c'était un spectacle vraiment  
réconfortant pour le patriote de contempler tant  
de figures marquées au coin des mêmes caracté-  
ristiques et de sentir la poussée de tant de  
cœurs battant à l'unisson.

Je ne prétends pas donner ici un compte rendu  
plus ou moins sentimental des séances de ce con-  
grès. Les journaux de l'Ouest l'ont déjà fait en  
des termes parfois assez véridiques. Je voudrais  
seulement, en ma qualité de travailleur et d'étran-  
ger, présenter au public quelques petites criti-  
ques qui aidassent à faire encore mieux l'année  
prochaine.

J'ai dit que je ne flatte personne. C'est là,  
je crois, une louable détermination dont je suis  
bien décidé de ne point me départir. Le program-  
me était excellent et pour le moins assez chargé.  
Malheureusement des circonstances plus ou  
moins incontrôlables — probablement le désir de  
plaire à certaines personnalités — empêchèrent  
de le suivre à la lettre.

C'est là ma grande critique, et celle de toutes  
les personnes en autorité que j'en ai depuis en-  
tendu parler.

Prenons par exemple, la séance du second soir,  
alors que la salle était plus que comble, puisque  
même les abords de la porte georgéaient de  
monde. Les personnes suivantes étaient inscri-  
tes comme devant parler: l'hon. M. Gariépy, et  
les RR. PP. Morice, Simard, Hudon et Duchaus-  
sois. Or quel fut l'ordre suivi? Trois étrangers,  
sur lesquels personne ne comptait, prirent la pa-  
role, et l'un d'eux pérorait pendant au moins deux  
fois autant de temps que n'importe quel orateur  
inscrit au programme. Le résultat en fut que,  
à cause de l'heure avancée, le P. Simard fut par-  
teux fois averti d'avoir à terminer au plus vite,  
alors qu'il ne faisait guère que commencer et mal-  
gré l'excellence d'un discours qu'il avait évidem-  
ment préparé, tandis que le P. Duchaussois, l'élo-  
quent orateur dont l'éloge n'est plus à faire, eut  
juste quatre minutes pour traiter de l'éducation  
des filles!

Il ne paraît guère juste de demander des dis-  
cours qu'on ne permet pas ensuite de donner  
après qu'ils ont été péniblement préparés, et cela  
parce qu'ils ne sont pas inscrits au programme  
de la séance à débiter des périodes plus ou moins  
sonores et à repaître l'auditoire de jeux de mots  
et de saillies assez peu édifiantes.

L'injustice du traitement dont les PP. Simard  
et Duchaussois furent gratifiés est d'autant plus  
apparente que, le lendemain, on laissa pérorer à  
son aise et débiter des inepties un pauvre homme  
qui avait évidemment sacrifié à Bacchus. Mais  
assez là-dessus. Il y a tout lieu de croire que pa-  
reille anomalie ne se reproduira point.

Certains discours ou travaux furent excellents.  
Je citerai en particulier le discours de M. l'abbé  
D'Amaours, de Québec, qui eût pourtant gagné à  
être plus court, mais dont la forme et le fond  
étaient irréprochables; le travail lu par l'abbé D.  
Lamy, représentant de Mgr Langevin, qui n'était  
ni trop long ni trop court, mais fut peu entendu;  
celui du R. P. T. Hudon, recteur du nouveau col-  
lège d'Edmonton, et celui du R. P. Gaborit, curé  
de Saint-Edmond, qui ne fut guère écouté à cause  
de l'heure avancée.

A suivre au prochain numéro

## AUDITEUR

ANDRÉ H. ALLAN  
Auditeur, Comptable, Liquidateur  
Auditions de livres mensuelles et  
hebdomadaires  
Chambre 30, Edifice Gariépy  
Téléphone 1347 Edmonton.

## HOTELS

## QUEENS HOTEL

VEGREVILLE, ALTA.

ED. CYR — — — — — Gérant

L'hôtel préféré des Canadiens-  
français à Végreville.

Prix — — — — — \$2.00 par jour

## RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé  
et muni de toutes les amélio-  
rations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour.

TROISIEME RUE. EDMONTON.

## HOTEL STRATHCONA

EDMONTON-SUD

En face de la gare du C. P. R., Avenue Whyte  
Chambre et Pension, \$2.00 par jour. Carte de  
repas, \$7.00. Lunch, de midi à 2 h. 35c. Taux  
spéciaux à la semaine.

5-7-6mos J. P. BELANGER, Prop.

## HOTEL CECIL

Edmonton Alta. Plan Américain \$2.50  
Service de 1er ordre, tout le confort moderne.

Salles d'échantillons, en face l'hôtel, au cen-  
tre du quartier des affaires (gros et détail).

C. H. BELANGER J. HARVEY  
Prop. 4-14-TF Gérant.

## The Marlborough Hotel

NEUVIEME RUE

Auprès de la gare du C. P. R.  
PLAN EUROPEEN

Taux pour les voyageurs, \$1.00  
par jour. Taux à la semaine, \$4,  
\$5, \$6.

5-28-TF Edmonton, Alta.

## Hotel North Edmonton

EN FACE L'USINE SWIFT.



# COIN FEMININ

## CHRONIQUE

### Les Filandières

"Il est tout jeune, songez qu'il appartient à la classe de 1915! C'est presque un enfant et pas très robuste, et, à la maison, sa sœur aînée et moi le gâtions encore, comme on gâte le benjamin... Je n'arrive pas à m'expliquer cet oubli de la part de son père! Avant le départ, dans la cour de la ferme, pendant qu'on attelait, je lui ai répété dix fois: "Tu n'oublieras pas de donner à Jean la petite valise brune, tous ses vêtements de laine sont dedans... Et toi, mon petit gas, tu en prendras bien soin de la petite valise brune... Vois-tu, je me souviens de l'hiver terrible de 70... Et lui riait et m'embrassait à la fois: "Mets-toi donc bien dans la tête, maman, que 70 et 1914, ça se ressemble comme la nuit et le jour...! Nous aurons un hiver splendide et je te les rapporterai tous intacts, tes vêtements de laine bien chauds!" Cela c'est de la belle insouciance de vingt ans, mais je m'inquiétais quand même, alors, sérieux, il m'a promis d'être prudent, de se bien couvrir. Mais, je vous le demande, avec quel se couvrira-t-il puisque, au retour de la gare, dans le caisson du boghei, j'ai retrouvé la petite valise brune oubliée! J'en ai pleuré! Comment lui faire parvenir? A quelle adresse? Où sera-t-il incorporé?... Pendant toute une semaine j'ai pleuré en songeant que mon pauvre petit si délicat aura froid cet hiver. Pour me consoler, ma fille me disait bien qu'en France il trouvera à acheter ce qu'il lui faut; mais, il ne fera pas froid encore quand il arrivera, et il est si insoucieux! et quand le froid le décidera à cet achat qui sait si les approvisionnements ne seront pas épuisés? Et puis, comment discernera-t-il du coton de la laine? Ah! pendant toute cette semaine, je suis demeurée bien inquiète! Hier, un petit breton, pas riche, a passé par la ferme. Il rejoint aussi. Alors, j'ai eu une idée. Je lui ai remis la petite valise brune. S'il retrouve Jean, il lui donnera la moitié du contenu, sinon il partagera avec un autre, car elle est bien bourrée pour deux, la valise!... Je suis plus tranquille maintenant, comme si j'étais assurée qu'une autre maman prendra soin de mon fils, si le petit breton ne peut le retrouver..."

Oui, maman du petit soldat Jean, sois tranquille, et vous, toutes les mamans et les épouses, qui vous rappelez douloureusement combien la valise du départ était légère. Là-bas, les autres mamans, les autres épouses, pensent aux vôtres en pensant aux leurs et de toutes parts les vêtements chauds, les couvertures viennent s'entasser aux sièges de plusieurs oeuvres.

L'un de ceux qui avec leur plume, combattent et nous donneront la victoire de concert avec leurs frères d'armes, les soldats, l'un des merveilleux professeurs d'énergie qui ont recréé l'âme nationale: Maurice Barrès, notre Barrès, a lancé un appel et, deux jours plus tard, des ballots de tricots de flanelle partaient vers ceux qui frissonnaient de froid dans l'humidité des tranchées.

Au siège de l'une de ces oeuvres, je Foyer, un registre est ouvert aux donateurs "Voulez-vous inscrire votre nom, Madame, demandez-le?" "Est-ce nécessaire, Monsieur?" "Non assurément, mais à simple titre de souvenir." "Oh! alors, ce n'est pas la peine... c'est si peu de chose..." La charité n'a pas de nom. D'autres joignent à leur paquet une petite note. Je copie quelques-unes de ces notes relevées par la "Revue Hebdomadaire." "Un combattant de 1870 qui a reçu cette couverture sur le champ de bataille du Mans et est heureux de pouvoir l'offrir aux soldats de la Revanche!" Et la précieuse relique donnera un peu de confort à l'un de ceux dont nous sommes fiers. "Puisse cette couverture contribuer à endormir un peu de mal."

Et les aiguilles et les crochets vont aussi leur train entre les mains fébriles et actives des femmes de France, et bientôt tous nos soldats pourront glisser leurs membres brisés de fatigue dans la douceur tiède de la laine façonnée par les femmes de leur pays.

Je ne puis dépeindre mon esprit d'une vision lointaine... Dans la cour immense, ombragée d'arbres, semée de gravier blond, les "grandes," presque grandes avec leur long sarreau d'escot noir, chantant une ronde mélancolique. Chanter cette ronde, non pas la danser ou la sauter, mais la marcher lentement, posément, avec recueilliement pourrait-on dire, c'est leur privilège. A seize ans, à dix-sept ans, jouer, courir, n'a plus d'attrait, mais la règle du pensionnat est sévère: les élèves doivent jouer pendant les récréations. Alors les mains, qui déjà s'allongent et se blanchissent comme des mains, se nouent mollement et les grands sarreaux noirs tracent un grand cercle sombre sur le gravier blond et les voix psalmodient la ronde séculaire.

"...Le prince Noir ne connaît pas la haine  
— Messire Bertrand, je brise votre chaîne,  
Vous fixerez vous-même votre rançon.  
— Cent mille écus, dit le héros breton..."

Et le refrain, le refrain je l'entends encore et il fait plus battre mon coeur qu'au temps où je m'acharnais la ronde sous le grand sarreau noir...

"Filez, filez, femmes de la Bretagne  
Pour rendre à la France, à l'Espagne  
Messire Bertrand du Guesclin!"

Oh! oui, filez encore, femmes de la Bretagne et de toute la France, chères mobilisées de là-bas, vous qui êtes voisines de leurs souffrances et de leurs privations, ô vous que nous envions, sachez les aimer et les dorloter avec vos coeurs à vous et nos coeurs à nous!

MAGALI

## UN APPEL AUX FEMMES CANADIENNES-FRANÇAISES

Comment elles peuvent aider aux femmes françaises dans les terribles épreuves que traverse en ce moment la France aux prises avec la barbarie.

Le Comité France-Amérique, (section canadienne) pour venir en aide aux familles victimes de la guerre, a élaboré un plan d'action qui, entre autres adhésions chaleureuses a déjà reçu celle de Sa Grandeur Mgr l'archevêque de Montréal, et par lequel il espère pouvoir atteindre tous les groupes et toutes les classes de la population. Mais la pitié naturelle aux femmes et la sympathie toute spéciale que la Canadienne-française doit ressentir pour la Française, lui ont suggéré l'idée d'un appel particulier à nos mères de famille et à nos jeunes filles.

Ce que le Comité France-Amérique attend des mères canadiennes-françaises ou même des jeunes filles et des simples fillettes, c'est que chacune envoie à ses cousines de France un article ou effet quelconque pouvant servir dans la maison, ou une couverture de laine pouvant préserver du froid, dans une certaine mesure, leur mari, leur fils, leur frère ou leur fiancé qui tout l'hiver couchera sur le sol gelé, exposé au froid, à la pluie, à la neige. Si louable qu'elle puisse être, l'aide au soldat n'est pas en soi un des objets du présent appel; le comité ne s'en occupe qu'en tant qu'il peut contribuer à adoucir les angousses de la mère ou de la jeune fille.

Le comité ne refusera évidemment pas les dons en argent, mais en sollicitant particulièrement des dons en nature, il obéit à un double motif. D'abord il désire faciliter leur offrande à un grand nombre de femmes et de jeunes filles, qui sont riches surtout de leur intelligente industrie, et permettre ainsi à toutes les familles du Canada français sans exception, de faire quelque chose pour la France. Ensuite et principalement, il voudrait faire servir cette manifestation d'humanité au resserrement des liens moraux qui unissent des liens moraux qui unissent le Canada à son ancienne mère patrie.

Le comité désire que, dans chaque localité du Canada français, depuis Saint-Jean, du Nouveau-Brunswick, jusqu'à Victoria, un groupe de femmes se forme pour voir à la collecte des offrandes et à leur expédition régulière. Ces groupes devront profiter de tous les concours à leur disposition; par exemple, celui des prêtres canadiens-français, qui, nous en sommes sûrs, seront prêts à comprendre la noblesse et le caractère pratique de l'oeuvre.

Les dames ou jeunes filles qui voudraient participer au travail, sont priées de communiquer leurs noms sans retard à l'adresse suivante: L'Aide à la France, section féminine, chambre 32, immeuble Duluth, angle des rues Notre-Dame et Saint-Sulpice, à Montréal. Dès que les réponses auront été groupées par ordre de localité, les groupes seront invités à constituer leur bureau et à se mettre à l'oeuvre. "Cependant, partout où il suffirait d'une initiative locale pour déterminer la formation du comité, il vaudrait mieux se mettre à l'oeuvre immédiatement."

Le comité donnera dès demain et les jours suivants, par la voie des journaux des renseignements précis sur les sujets suivants.

Nature des dons demandés;  
Moyens à prendre pour en hâter la collection;

Manière d'en indiquer la provenance, pour leur donner un caractère personnel;

Mode d'emballage et d'expédition;

En terminant, le comité prend la liberté de rappeler à toutes et à tous la nécessité d'agir promptement, afin de pénétrer d'un seul coup au plus profond du coeur de la sublime nation française.

Le Comité France-Amérique (section canadienne).

Les lecteurs ou lectrices voudront bien attirer sur notre appel l'attention de leurs amis et connaissances.

## LECTURE DU DIMANCHE

### EVANGILE

22e dimanche après la Pentecôte (1er novembre 1914)

Selon S. Mathieu, chap. XXII, versets 15 à 21

En ce temps-là, les Pharisiens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; il lui envoya donc deux de ses disciples avec des herodions qui lui dirent: Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci: Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit: Hypocrites, pourquoi me tentez-vous? Montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un denier. Alors Jésus leur dit: De qui est cette image et cette inscription? De César, lui dirent-ils. Et il leur répondit: Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

## Reflexions

Chrétien, tourne les yeux sur toi-même. De qui es-tu l'image? de qui portes-tu l'inscription? C'est la vôtre, ô mon Dieu! Car c'est vous qui nous avez faits; et vous nous avez faits à votre image et à votre ressemblance. Esprit intelligent et immortel, l'âme que vous avez mise au dedans de nous est l'image de votre éternelle substance. Douée par vous de trois facultés essentielles: mémoire, intelligence et volonté, elle porte l'empreinte de votre Trinité sainte. Le péché était venu corrompre votre ouvrage, ternir ce rayon de votre face qui brillait en nous; mais vous nous avez refaits par votre grâce: le baptême du Père, du Fils et du Saint-Esprit a imprimé en nous une nouvelle et plus parfaite image de vous-même.

Âme raisonnable, créée à l'image de Dieu et renouvelée par sa grâce, reconnais donc ton auteur! D'après l'inscription que tu portes en toi-même, apprends à qui tu appartiens. Tu es doublement redevable à Dieu seul de tout ce que tu es, jusqu'au moindre trait. Garde-toi de te glorifier en toi-même: "à Dieu ce qui appartient à Dieu." Que ton étude et ton travail soient de lui ressembler de plus en plus, de faire tout pour lui, de lui rapporter sans cesse les souvenirs de ta mémoire, les pensées de ton intelligence, les affections de ton coeur, de lui consacrer enfin tout être tout entier!

# TOUTE PERSONNE DYSPEPTIQUE

## PEUT OBTENIR SA GUERISON

En prenant les "Fruit-a-tives", c'est ce que dit le capitaine Swan.

PORT BURWELL, ONT., 8 MAI 1913.  
"Un homme qui ne peut manger a de bien petites chances de vivre. C'est ce qui m'ennuyait. La constipation avait eu pour effet d'enlever tout mon appétit et je souffrais de l'indigestion. Il y avait longtemps que je souffrais de cette manière, je maigrissais beaucoup et je souffrais constamment. Depuis ces dernières années, je prends des "Fruit-a-tives" et les résultats ont été tellement satisfaisants qu'en maintes occasions je les ai recommandées à des amis et des connaissances. Je suis certain que j'ai retiré de grandes bénéfices de cette manière. En se conformant aux règles de la diète, et en prenant les "Fruit-a-tives" suivant les directions, toute personne souffrant de la dyspepsie peut obtenir du soulagement."  
H. SWAN.

"Fruit-a-tives" sont en vente chez tous les marchands à 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, ou grandeur d'essai 25c., ou la Cie. Fruit-a-tives Limited, Ottawa, vous en enverra, frais de poste payés, sur réception du prix.

## L'ANTECHRIST

De cette extraordinaire prophétie latine du Frère Johannès, qui date de l'an 1800, M. Peladan, donnait dans le "Figaro" du 10 septembre, la première partie. (que nous ayons reproduite dans le "Courrier"). Voici la seconde. Si l'on considère la France comme figurée par le coq, l'Angleterre par le léopard, la Russie par l'aigle blanc, l'Allemagne et l'Autriche par l'aigle noir et par "l'autre aigle," si l'on attribue enfin le même sens à l'intervention de l'Agneau que dans l'Apocalypse, on ne pourra se défendre d'une véritable émotion à la lecture d'un écrit vieux de trois siècles, où semblent s'évoquer avec une précision si saisissante les vérités, — tout au moins, les "possibilités" de demain!

18.—Vers l'an deux mille, l'Antéchrist se manifestera: son armée dépassera en nombre tout ce qu'on peut imaginer; il y aura des chrétiens parmi ses cohortes et il y aura des mahométans et des soldats sauvages parmi les défenseurs de l'Agneau.

19.—Pour l'Antéchrist, tout sera facile. Il n'y aura pas de monde chrétien dans un petit espace qui ne soit rouge; et rouges seront le ciel, la terre, l'eau et même l'air, car le sang coulera au domaine des quatre éléments à la fois.

20.—L'aigle noir se jettera sur le coq qui perdra beaucoup de plumes, mais frappera héroïquement de son ergot. Il serait bientôt épuisé, sans l'aide du léopard et de ses griffes.

21.—L'aigle noir qui viendra du pays de Luther surprendra le coq d'un autre côté et envahira le pays des coqs jusqu'à la moitié.

22.—L'aigle blanc qui viendra du septentrion surprendra l'aigle noir et l'autre aigle et envahira le pays de l'Antéchrist complètement et d'un bout à l'autre.

23.—L'aigle noir se verra forcé de lâcher le coq pour combattre l'aigle blanc et le coq devra poursuivre l'aigle noir dans le pays de l'Antéchrist pour aider l'aigle blanc.

24.—Les batailles livrées jusqu'alors ne seront que peu de chose auprès de celles qui auront lieu au pays luthérien. Car les sept anges verseront en même temps le feu de leurs encensoirs sur la terre impie — image prise à l'Apocalypse, — ce qui veut dire que l'Agneau ordonne l'extermination de la race de l'Antéchrist.

25.—Quand la Bête se verra perdue, elle deviendra furieuse: il faudra que pendant des mois, le bec de l'aigle blanc, les griffes du léopard et l'ergot du coq s'acharnent sur elle.

26.—On passera les fleuves à gué sur les cadavres qui par endroits changeront le cours des eaux. On n'entertera plus que les hommes très nobles, les premiers capitaines et les princes, car au carnage fait par les armes, se joindra l'amoulement de ceux qui mourront de la faim ou de la peste.

27.—L'Antéchrist demandera plusieurs fois la paix; mais les sept anges qui marchent en avant des trois animaux défenseurs de l'Agneau ont dit que la victoire ne serait donnée qu'à la condition que l'Antéchrist soit écorché comme la paille sur l'aie.

28.—Exécuteurs de la justice de l'Agneau, les trois animaux ne pourront s'arrêter de combattre tant que l'Antéchrist aura des soldats.

29.—Ce qui rend l'arrêt de l'Agneau si implacable, c'est que

l'Antéchrist a prétendu être chrétien et agir en son nom, et que s'il ne périssait pas, le fruit de la Rédemption serait perdu, et les portes de l'Enfer prévaudraient contre le Sauveur.

30.—On verra bien que ce n'est pas un combat humain celui qui se livrera aux lieux où l'Antéchrist forge ses armes. Les trois animaux défenseurs de l'Agneau extermineront la dernière armée de l'Antéchrist; mais il faudra faire du champ de bataille, un bûcher grand comme la plus grande des cités, car les cadavres auront changé la forme du lieu, on le hâterait de chaînes de monticules.

31.—L'Antéchrist perdra sa couronne et mourra dans la solitude et la démente. Son empire sera partagé en vingt-deux états, mais n'aura plus de maison forte, ni d'armée, ni de vaisseaux.

32.—L'aigle blanc, par ordre de Michel, chassera le croissant d'Europe où il n'y aura plus que des chrétiens; il s'installera à Constantinople.

33.—Alors commencera une ère de paix et de prospérité pour l'univers, et il n'y aura plus de guerre, chaque nation étant gouvernée selon son coeur et vivant selon la justice.

34.—Il n'y aura plus de luthériens ni de schismatiques. L'Agneau règnera et les délices de l'humanité commenceront.

Heureux qui, échappant aux périls de cette merveilleuse période, pourra goûter le fruit, qui sera le règne de l'Esprit et la sanctification de l'humanité, qui ne pouvait s'opérer qu'après la défaite de l'Antéchrist.

Je ne soulignerai qu'un seul verset:

Le trentième: Le suprême combat se livrera là où l'Antéchrist forge ses armes; or, Essen et la métallurgie allemande sont en Westphalie, provinces que plusieurs autres prophéties désignent comme le lieu de la dernière bataille.

Le trente et unième: L'empire de l'Antéchrist partagé en vingt-deux états coïncide bien curieusement avec le nombre des Etats de la Confédération.

Il ne me reste plus qu'à attirer l'attention sur la conduite de la victoire: l'écrasement de l'Antéchrist et non pas sa défaite.

PELADAN.

(Le Figaro)

## DEVINETTES

1.—C'est ce que l'on met sur la table, que l'on coupe, et que l'on ne mange pas?  
R.—Un jeu de cartes.

2.— Quel est le poisson qui abat des noix?  
R.—La perche.

3.— Quel est de fruit que les poissons n'aiment pas?  
R.—La pêche.

4.— Quel est le comble de la Pitié?  
R.—Consoler un seul pleureur.

5.— Quel est le comble de la force musculaire?  
R.—Soulever... l'indignation générale.

6.— Quel est le comble de l'esprit pratique?  
R.—C'est de se promener, en été, qu'avec des personnes qui vous portent ombrage.

7.— Quel est le comble de l'habileté pour une couturière?  
R.—...

8.— Quel est le comble de la force pour un serrurier?  
R.—...

9.— Quel est le comble de l'honnêteté?  
R.—...

10.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

11.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

12.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

13.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

14.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

15.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

16.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

17.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

18.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

19.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

20.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

21.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

22.— Quel est le comble de la propriété?  
R.—...

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino. Messe basse à 8 hrs.; messe pour les enfants à 9 hrs.; 15; grand'messe, sermon en français, 10 hrs. 45. Bénédiction, 7 hrs. 30 du soir. Curé, R. P. M. Ethier; vicaire, R. P. J. A. Lapointe.

EGLISE ST-FRANÇOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton. coin des rues Sliken et 28e. Messes du dimanche: 8, 9 et 11 heures. Curé: R. P. J. A. Granier, S.J.

MONASTERE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. — R. P. Xavier, O.F.M., supérieur.

PAROISSE DU SACRE-COEUR, avenue Kinistino. Messe basse, 8 h., messe des enfants, 9 h. 15;

grand'messe 10.45; catéchisme, 2 h. 30, de l'après-midi; archiconfrérie, 7 h. 30 du soir (Paroisse exclusivement de langue anglaise). Curé, R. P. M. Pilon; vicaire, R. P. O. Desroches.

EGLISE DE ST-FRANÇOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton. coin des rues Sliken et 28e. Messes du dimanche: 8, 9 et 11 heures. Curé: R. P. J. A. Granier, S.J.

EGLISE ST-ANTOINE, Edmonton-Sud: Messe basse, 8 hrs. 30; grand'messe, sermon en français, 9 hrs. 30; grand'messe; sermon en anglais, 11 hrs. Bénédiction et sermon, 7 hrs. 30 du soir.

Curé, R. P. Tosquinet, O.M.I. Vicaire, R. P. Tessier, O.M.I.

# THE SOMMERVILLE HARDWARE COMPANY, LIMITED

Publiera la semaine prochaine une annonce dans cet espace



Attention spéciale accordée à toutes les commandes transmises par la Poste.

10-22-3m



## EXCURSIONS EN EUROPE

Départs du 7 Nov. au 31 Déc. 1914 pour

L'ANGLETERRE, L'IRLANDE, L'ECOSSE

Et tous les autres points européens

Faculté d'extension de validité et d'arrêts en route. Prix très réduits pour les billets aller et retour, via tous les ports de l'Atlantique, par toutes les lignes de navigation, y compris celle du Grand Tronc Pacifique Ry.

Réservez vos cabines dès maintenant.

Pour plus amples renseignements s'adresser à J. F. PHILP, G. P. A., 153 Jasper St., T6. 4057, ou à la Cie Tipton Investment, agents, 24 Avenue Whyte, Edmonton-Sud, T6, 3011.



## Les couvertures "Point" de la Compagnie de la Baie d'Hudson sont répandues dans toutes les parties du Dominion

Les Albertains ont su les apprécier de même que les Colombiens et les habitants de l'extrême est du Canada. Il y a dix années contre une, que même l'esquimaux dans sa hutte de peaux connaît le luxe d'une couverture "Point" de la Cie de la Baie d'Hudson.

## PARTOUT ELLES N'ONT QU'UN BUT

Les couvertures "Point" de la Hudson Bay Co., n'ont été créées que dans un seul but; celui de protéger contre les rigueurs du froid canadien! Et ce but est si parfaitement atteint que ses couvertures sont recherchées également par l'homme nomade et par la ménagère.

## LES IMITATIONS SONT NOMBREUSES

Naturellement la grande valeur des couvertures Hudson's Bay a provoqué à la fois le désir d'en créer des imitations et le désespoir de ne pouvoir y parvenir. Avant d'acheter l'une de ces couvertures assurez-vous bien qu'elle porte le "Cachet de qualité."

## ACHETEZ EN PLUSIEURS DE SUITE, CAR L'HIVER APPROCHE

3 points, grandeur 60-72, poids 8 livres, la paire... \$7.00  
3 1-2 points, grandeur 63-81, poids 10 livres, la paire... \$8.00  
4 points, grandeur 72-80, poids 12 livres, la paire... \$9.00

REZ-DE-CHAUSSE

# THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton

AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE, Edmonton, Alta.



# LE COURRIER DE L'OUEST

Ce journal est publié le jeudi de chaque semaine, à Edmonton, Alberta, par la Compagnie de Publication du "Courrier de l'Ouest" Limitée.

## TARIF DE L'ABONNEMENT ANNUEL:

Canada	\$1.00
Etats-Unis	\$1.50
Europe	\$2.00

## PUBLICITE:

Les taux d'insertion d'annonces sont envoyés sur demande.  
Toutes les communications concernant l'administration et la rédaction doivent être adressées comme suit:

CASIER POSTAL 98, EDMONTON, ALBERTA

## 1905-1915

Avec le numéro de cette semaine, le "Courrier de l'Ouest" commémore la dixième année de son existence.

C'est toujours une date importante, dans la vie d'un journal, de franchir le cap de la première décennie, mais, que l'on nous permette de le dire, — avec notre expérience personnelle, — c'est surtout lorsqu'il s'agit d'un journal français publié à l'extrême ouest canadien que cette date peut être marquée d'une pierre blanche.

S'imaginer, L-on, en effet, de que dix années d'existence pour un journal, comme le nôtre, publié dans des circonstances trop souvent adverses, représentant d'obstacles surmontés, de difficultés surmontées, d'efforts incessants, de luttas sans cesse renouvelées?

Difficultés d'ordre matériel et moral, tout à la fois, font paraître la route longue et ardue; et l'on peut dire que ceux-là ont fait leur preuve de vaillance et de patriotisme qui ne se sont pas laissés décourager et n'ont reculé devant aucun sacrifice personnel pour conserver au public français de l'Ouest un organe de lutte et de défense.

Il ne nous appartient pas d'insister sur l'œuvre que notre journal a accomplie depuis neuf ans, dans l'Ouest, sous le rapport de la défense des droits de notre langue et de l'avancement de la colonisation française; aussi bien notre politique — toute d'action — n'est-elle pas de regarder en arrière, mais de marcher les yeux fixés sur le but à atteindre.

Il nous suffit de constater, avec un légitime orgueil, que c'est empreints d'une vigueur nouvelle que nous parvenons au seuil de notre dixième année.

Nos lecteurs ont pu s'en rendre compte par le soin apporté à la rédaction du numéro de la semaine dernière et la reprise de la publication de notre journal sur huit pages; le numéro de cette semaine les confirmera dans cette heureuse impression.

Empressons-nous de dire que ce ne sont pas là des résolutions passagères. Malgré les difficultés de tous genres qu'entraînent pour les entreprises de l'Ouest la crise que nous traversons actuellement, nous sommes résolus à maintenir notre journal au rang qui lui appartient de par son âge dans la presse française de l'Ouest: le premier.

On nous permettra de compter que nous aurons, pour nous soutenir dans notre tâche, le concours de ces amis tout dévoués que sont pour le "Courrier" nos abonnés; et nous ne voulons pas terminer ces lignes sans leur offrir nos remerciements chaleureux, car nous ne saurions oublier que ce sont eux qui, par leur attachement fidèle à leur journal, ont contribué dans une large part à nous permettre d'ordonner aujourd'hui avec fierté en tête de ces lignes ces deux dates qui résument une étape glorieuse dans l'histoire du "Courrier de l'Ouest: 1905-1915!

## Un "poème" allemand

Un journal allemand, la "Badische Landeszeitung", le plus important quotidien de Carlsruhe, a publié dans son numéro du 3 septembre, en première page, un "poème", dont nous faisons nos lecteurs juges:

Comme titre: "Hais, Allemagne!"

O toi, Allemagne! hais maintenant!  
Avec une âme de fer, égorge des millions d'hommes de cette race du diable

Et que jusqu'aux nues, plus haut que les montagnes,  
S'entassent la chair fumante et les ossements humains.

O Allemagne! maintenant hais!

Cuirassé d'airain, ne fais pas de prisonniers,  
A chaque ennemi un coup de baïonnette dans le cœur!

Rends chacun aussitôt muet.

Fais un désert des pays qui, tout autour de nous, le font une ceinture.

Gengis-Khan, célèbre dans l'histoire pour avoir construit une pyramide de crânes, n'avait pas un autre idéal que celui des "philosophes doux et rêveurs" d'Outre-Rhin...

Les Allemands, rendons-leur cette justice, n'ont d'ailleurs pas attendu que le rédacteur de la "Badische Landeszeitung" se laissât emporter par l'inspiration: depuis Liège jusqu'à la Marne ils ont mis en pratique ses sauvages exhortations.

Le massacre, l'incendie, la dévastation universelle ne sont pas, en voilà une preuve de plus, l'œuvre de quelques soudards ivres d'alcool et de sang: ces abominables exploits sont la réalisation d'une pensée commune qui anime la masse allemande, que les écrivains chantent et que les journaux impriment orgueilleusement.

## Un asile pour les agriculteurs belges

On tente actuellement à Montréal de mettre sur pied un excellent projet pour venir en aide aux cultivateurs belges chassés de leur pays par les hordes germaniques.

Ce projet consiste à offrir, et à faciliter à ceux des réfugiés belges qui le désireraient, leur établissement au Canada sur nos excellentes terres agricoles.

Ce projet, dont la réalisation réunirait le double avantage d'être un moyen de salut pour un grand nombre de cultivateurs belges que la misère guette, et de nous amener au Canada une excellente immigration dont notre pays tirerait un parti avantageux, mérite de retenir l'attention immédiate du gouvernement canadien.

Jamais encore il ne s'est offert une occasion plus opportune pour le département d'immigration du Canada de faire de bon et d'utile travail.

A maintes reprises, depuis l'ouverture des hostilités en Europe nous avons insisté sur l'urgence qu'il y a actuellement à augmenter notre production agricole; or, ainsi que le fait remarquer un de nos confrères montréalais, parmi la population belge, dispersée par l'ouragan allemand, se trouve un grand nombre de fermiers pleins d'expérience sur les questions agricoles, habitués qu'ils sont à demander à la culture intensive des champs, restreints en étendue, ce qui est nécessaire à l'alimentation de la population la plus dense du monde. Ces fermiers établis sur les terres fertiles du Canada, obtiendraient, nous n'en doutons pas, des résultats remarquables dont tout le pays bénéficierait.

Pour se rendre compte d'ailleurs des excellents résultats qu'obtiendrait cette immigration dirigée plus particulièrement vers l'Ouest, il suffit de constater l'état prospère des quelques colonies belges que nous avons en Alberta.

Nous avons encore, dans notre province, des milliers de homesteads d'une mise en culture relativement facile, où les infortunés fermiers belges, brutalement chassés de leur pays, pourraient suivre l'exemple donné par leur compatriotes établis au milieu de nous, en se créant des nouveaux foyers paisibles, à l'abri, ceux-là, de l'incursion des barbares.

Il s'agit, donc, pour le gouvernement canadien, d'organiser, avec ou sans le concours de sociétés philanthropiques, un mouvement d'immigration, subventionnée au besoin pour les sujets particulièrement "désirables". A supposer même que le gouvernement prit à sa charge les frais de transport au Canada de tous les Belges désireux de venir s'y établir, la dépense encourue serait bien infime

comparée à celle que nécessiterait notre participation aux opérations de guerre.

On pourra objecter peut-être, à ce projet, que nous avons déjà trop de sans travail dans nos villes et qu'il serait imprudent de provoquer en ce moment la moindre immigration. A cela nous répondons que nous n'avons en vue de ne provoquer qu'une immigration PUREMENT RURALE, et que par conséquent la question des sans travail, n'affecte nullement notre proposition puisqu'il est abondamment prouvé, — nous en recueillons personnellement des exemples tous les jours, — que ces innocents de la ville ne valent pas se livrer aux travaux agricoles, ou y sont impropres. La vérité est que dans nos campagnes, même en ce moment, la main-d'œuvre est rare et se paie bien.

Nous croyons que notre pays, qui dans son désir légitime de peupler ses vastes territoires, n'a pas hésité à dépenser des millions pour y favoriser la venue de centaines de milliers d'Autrichiens et d'Allemands, ne peut se soustraire à la tâche qui lui incombe d'offrir aux fermiers belges du travail et la possibilité de se créer un nouveau foyer. Cette œuvre philanthropique constituerait en même temps le plus profitable des placements.

N'oublions pas que d'un mal passeur naît souvent un bien durable et souvenons-nous que la Grande-Bretagne, la Belgique, la Hollande et jusqu'à la perfide Allemagne doivent plusieurs de leurs industries les plus importantes aux Huguenots chassés de France par la révocation de l'édit de Nantes!

## Une nouvelle raison d'espérer

Un homme de l'Ouest, dont la compétence en matière d'immigration et de colonisation, est admise sans discussion dans tout le Canada, M. J. S. Dennis, chef du Département des Ressources Naturelles du C. P. R., à Calgary, a prononcé, il y a quelques jours, des paroles empreintes d'un optimisme rassurant, qui confirmeront avec autorité dans leur confiance tous ceux, — et ils sont nombreux, — qui prévoient pour l'Ouest Canadien un renouveau prodigieux d'activité dès que la paix aura été signée en Europe.

Ce que M. Dennis affirme par-dessus tout comme devant être d'une des conséquences inévitables de la guerre actuelle, c'est l'établissement, dès la cessation des hostilités, d'un fort courant d'immigration vers l'Ouest-Canadien des fermiers européens dont les fermes auront été brûlées; les champs dévastés et qui se diront, qu'à tout prendre, la création d'un nouveau foyer sera plus facile et beaucoup plus sûre dans un pays non atteint par la fièvre des armements et en dehors de la zone des rivalités terribles qui déchangent les guerres.

Le Canada, avec ses terres fécondes et gratuites, exercera un attrait puissant sur ces infortunés dont beaucoup comptent déjà un ou plusieurs membres de leur famille établis au milieu de nous.

M. Dennis déclare en outre que l'industrie canadienne bénéficiera largement des commandes que les belligérants font actuellement à nos manufacturiers. Contraints tout d'abord, par la force des choses, de faire usage de nos produits manufacturés, les Européens ne tarderont pas à en apprécier la qualité, et lorsqu'à la fin de la guerre un courant d'exportation sera établi du Canada vers les pays d'outre-mer il ne sera ni du désir ni du pouvoir de nos nouveaux clients de l'interrompre.

Il en ira de même pour les produits de nos fermes.

"Et, à ce propos, ajouta M. Dennis, il convient de faire remarquer que la situation n'a jamais été plus favorable pour nos cultivateurs de l'Ouest qu'elle l'est actuellement. Les céréales et les animaux atteignent des prix rémunérateurs qui, tous, ont une tendance à la hausse. Cette amélioration notable des conditions de la vie agricole a eu pour conséquence d'inciter un bon nombre de personnes qui avaient quitté la campagne, pour aller s'établir dans les villes, à retourner aux travaux des champs qui ne connaissent pas le chômage."

La situation financière, dans l'Amérique du Nord, s'améliore sensiblement, M. Dennis cite un détail caractéristique tendant à confirmer ce fait: Le C. P. R. qui, dès la nouvelle de la déclaration de guerre avait fait interrompre les travaux d'érection de son palais à l'Exposition de San Francisco, vient d'ordonner qu'ils soient repris et poussés avec activité.

Nous dédions les paroles, pleines de robuste confiance dans l'avenir de l'Ouest Canadien, que vient de prononcer un homme en meilleure place que quiconque pour juger de la situation, aux personnes qui seraient portées à croire que notre région subira un désastreux contre-coup des événements d'Europe.

Les déclarations de M. Dennis nous fournissent une raison de plus d'espérer en un retour prochain de notre prospérité d'avant la guerre, ce n'est point la dernière, nous en ajouterons d'autres à notre dossier.

## DE GROSSES COMMANDES EN PERSPECTIVE

Monsieur Fred Stobart, agent du gouvernement anglais, vient de se fixer à Montréal.

Nous avons annoncé la semaine dernière, que M. Fred Stobart, agent du gouvernement anglais, avait demandé à nos industriels des soumissions pour la fourniture d'articles nécessaires aux soldats en campagne. Il est entendu que le gouvernement anglais est animé à notre égard des meilleures intentions. Il désire commander au Canada tout ce que nous pourrions fournir à son armée. D'autre part M. Stobart va distribuer les commandes dont il dispose, de manière que nos industriels en général en bénéficient. Nous avons parlé de chandails, de caleçons, de chemises de flanelle. A ces articles il en faut ajouter d'autres: des bonnets de laine, des cravates de laine, des paletots courts en peau de mouton, la laine étant à l'intérieur, des ceintures de flanelle. Ces articles seront commandés en nombre considérable.

Le gouvernement anglais va en acheter pour des millions de piastres. Il faut encore à M. Stobart un demi million de broches à cheveux et de blaireaux, des tentes, des poteaux de tente, du matériel de campement, des piques de pelles pour les tranchées, des couvertures pour mettre sous la selle et aussi des cantines d'officiers. Il n'est pas question, du moins pour le moment, de couvertures de laine pour les soldats.

Le gouvernement anglais se voit dans l'obligation de commander à l'étranger des articles que nous ne fabriquons pas. C'est ainsi qu'il lui faut des milliers de jumelles d'approche, des couverts avec lame spéciale pour ouvrir les boîtes de conserves. Tels sont les commandes que le War Office est désireux de placer au Canada.

Il est encore impossible de savoir quelles seront celles qu'il nous passera par l'intermédiaire de son agent, M. Stobart.

On conçoit qu'une armée en campagne use vite ce dont elle se sert et nous pouvons nous attendre à de très importantes commandes d'ici le printemps. Ce sera un fort stimulant pour notre industrie qui en a besoin.

## LES BRAVES

Le sous-lieutenant Langlamet commandait une section de mitrailleuses dans une grande bataille de la région de Nancy. Il avait déjà perdu neuf hommes sur douze, quand il eut la cuisse droite traversée par une balle et tomba à son tour. Les trois hommes qui restaient ne s'enfuirent pas, mais se couchèrent près de leur officier et attendirent le moment propice pour l'emporter.

Sur le champ de bataille, les patrouilles de uhlands rôdèrent pour achever les blessés. L'un d'eux vit Langlamet, étendu à terre sur le ventre. A trois mètres, il tira sur lui une balle qui lui fracassa le mollet et le pied droit. Pendant ce temps, d'autres Allemands dansaient sur les trois fidèles soldats pour s'assurer qu'ils sont bien morts. Aucun mouvement ne les trahit.

A cette patrouille en succéda une autre. A nouveau, Langlamet est mis en joue, mais un officier intervient et les quatre Français restent seuls. Alors, pendant deux kilomètres, avec une patience inlassable, les trois soldats rampèrent pour éviter les balles, traînant sur le dos leur officier qui souffrait le martyre. Enfin, ils arrivèrent à une ambulance et ils sont sauvés.

Le lieutenant Langlamet, soigné à l'hôpital de Nancy, avait reçu une bourse pour suivre les cours de l'Université allemande. Il écrit avec bonne humeur à ses amis: "Je n'ai pas à Göttingen cette année."

# JAMES RAMSEY

LIMITED

Phone Private Exchange 1195

Entrances on First, Howard and Elizabeth Streets

LES PERSONNES DEMEURANT EN DEHORS DE LA VILLE SONT INVITEES A DEMANDER NOTRE CATALOGUE D'AUTOMNE ET D'HIVER — IL EST EN VOYE GRATUITEMENT

## Voyez notre exposition de tapis nouveaux, dont la qualité est beaucoup plus élevée que les prix

Nous avons déroulé dans notre salle de tapis des spécimens superbes de tapis, confection mécanique, rivalisant en couleurs et en dessins les véritables tapis orientaux. Nous garantissons positivement que ces tapis sont vendus à des prix dont on ne saurait trouver nulle part ailleurs l'équivalent.

### Nouveaux Tapis Anglo-Persans "Wilton"

Tissu très serré rappelant à s'y méprendre les tapis persans, tissés à la main; les dessins de ce tapis sont des reproductions exactes des modèles orientaux, et les laines employées à leur confection ont été choisies très soigneusement. Les nuances s'harmonisent de la façon la plus heureuse, et les teintes sont absolument garanties inchangées et offrent un lustre incomparable qui séduira tous les amateurs de riches tapis.

Grandeurs 6'9" x 9'. Prix . . . . .	\$35.00	Grandeurs 9' x 10'6". Prix . . . . .	\$55.00
Grandeurs 9' x 9'. Prix . . . . .	\$50.00	Grandeurs 9' x 12'. Prix . . . . .	\$60.00

### Tapis Anglo-indiens "Wilton"

En qualité ces tapis ne sont surpassés que par les tapis anglo-persans, bien que d'un tissu moins serré, celui-ci est plus épais et sera préféré par les personnes aimant des tapis plus lourds et plus moelleux. Les dessins et les couleurs de ces tapis sont particulièrement bien choisis, certains sont des reproductions parfaites des tapisseries du dix-septième siècle avec motifs d'une nuance jaune sur fond bleu; la qualité et la disposition de l'ornement de ces tapis vous séduiront. Notez les grandeurs variées des tapis que nous avons à votre disposition:

Grandeurs 6'9" x 7'6". Prix . . . . .	\$21.00	Grandeurs 9' x 9'. Prix . . . . .	\$34.00
Grandeurs 6'9" x 9'. Prix . . . . .	\$25.00	Grandeurs 9' x 10'6". Prix . . . . .	\$36.75
Grandeurs 6'9" x 10'6". Prix . . . . .	\$30.00	Grandeurs 9' x 12'. Prix . . . . .	\$42.00
Grandeurs 6'9" x 12'. Prix . . . . .	\$33.50	Grandeurs 9' x 13'6". Prix . . . . .	\$48.00
		Grandeurs 9' x 15'. Prix . . . . .	\$57.00

### Nouveautés pyrogravées

Grand assortiment de nouveautés pyrogravées, telles que boîtes à cravates, boîtes à mouchoirs, boîtes à gants, porte-allumettes, etc., articles très élégants et d'une fabrication soignée, dessins variés, ornementation de bon goût, articles convenant parfaitement pour les cadeaux. Chacune . . . . . 19c

### Postiches, véritables chevaux, \$1.98

Montés sur soie, belle qualité, 24 pouces de long; en toutes nuances brunes, article spécial. Tant qu'il nous en restera à . . . . . \$1.98

### Dessus de coussins à 15c

Nouvelle vente de dessus de coussins en tapisserie, dessins et nuances assorties, convenant pour fumoirs, salons, etc. Grands modèles. Ces dessus de coussin constituent un article très apprécié dans notre rayon à 25c. Jeudi à 8.30. Chacune . . . . . 15c

### Faites choix du drap pour vos manteaux d'hiver. Jeudi \$1.50 la verge

Jeudi prochain, notre exposition de draps pour manteaux enthousiasmera nos clientes, qui pourront se procurer à bas prix des étoffes d'une qualité insurpassable; grande variété de couleurs: drap uni, tweeds mélangés, plaid, chinchilla, en jaune, fauve, gris, rouge, vert, bleu et brun. 54 pouces de large, fauve et vert. Verge . . . . . \$1.50

### Velours Kimono, jeudi 18c la verge

Velours colon très épais convenant spécialement pour Kimonos chauds et confortables et robes d'intérieur; grand choix de teintes nouvelles, jeudi; couleurs foncées et claires; dessins fantaisie et floraux; rose, bleu, ciel, héliotrope, gris perle, brun, fauve, bleu, vin, jaune, bleu-marin, rouge et vert. 27 pouces de large. La verge . . . . . 18c

### Elégantes robes de popeline lustrée noire, pour femmes \$5.00

Cette étoffe est d'aspect si riche et si lustrée que nombreuses sont les femmes qui la prennent pour de la véritable soie. Ces robes sont coupées suivant les dernières Tois de la mode, jupes avec tunique russe, épaules tombantes, col roulé bas, etc., garnies de satin noir et de petits boutons; tailles pour jeunes filles 16 et 18 et pour femmes 34 à 42. Prix spécial . . . . . \$5.00

### Superbes manteaux d'hiver pour enfants, jeudi occasion spéciale à \$2.50

Nous n'avons que 50 manteaux de ce genre. Pour être bref disons que ce sont là les meilleurs manteaux que nous ayons jamais offerts à ce prix; ils s'envoleront littéralement jeudi matin. Drap de laine de bonne qualité, en bleu, rouge et jaune; confection soignée, excellente doublure. Pour enfants de 2 à 8 ans. Prix régulier jusqu'à \$4.75. Jeudi, à 8.30 . . . . . \$2.50

### Jupons \$1.19

Un plein comptoir de magnifiques jupons de satin, d'excellente qualité, soyeux et devant faire un long usage; fronces plates, toutes les teintes désirées. Ces jupons seront liquidés jeudi au prix spécial de . . . . . \$1.19

### Vente sensationnelle des sous-vêtements d'hiver pour enfants, prix régulier 45c, jeudi 34c

Nous mettons en vente 250 sous-vêtements de ce genre, tricotés et caleçons, en bon tissu élastique, à côtes, légèrement doublés, couleurs naturelles: manches longues, les caleçons viennent à la cheville. Pour enfants de 2 à 12 ans. Prix régulier, 45c. Jeudi à 8.30 . . . . . 34c

### Elégants corsets américains valant ordinairement \$1.50, jeudi 79c

Cent femmes seulement pourront profiter de cette occasion sans rivale. Ces corsets américains sont faits d'excellente batiste; buste bas et moyen, manche longues; 4 fortes jarretelles, 2 crochets et cinq boutons, garnis de broderie et de faveurs. Pointures, 19 à 30. Prix régulier jusqu'à \$1.50. Prix spécial, jeudi, à 8 heures et 30 . . . . . 79c

### Chandails de pure laine pour garçons et filles, article valant régulièrement \$2.25, prix spécial \$1.50

Ces chandails sont étonnants pour un prix si modéré; ils sont faits de la laine la plus pure, en deux modèles différents; ils sont doux, chauds et confortables, avec col militaire, deux poches de côté et sont doublés aux poignets et à l'extrémité inférieure. Vêtement idéal pour l'école et le jeu en plein air.

Pour enfants de 2 à 12 ans. Couleurs Cardinal, jaune, bleu marin et crème. Prix rég. \$2.25. Pour . . . . . \$1.50

### Cette vente de cravates pour hommes sort de l'ordinaire. Spécial jeudi 5c chaque

Cette liquidation de cravates fera sensation parmi les hommes. Nous vendrons à ce prix 1500 cravates. Choix immense de couleurs et de modèles. Nous vous conseillons de venir dès huit heures et demie si vous voulez profiter de cette occasion remarquable, car ces cravates s'envoleront avec une rapidité extraordinaire. Pas plus de cinq cravates seront vendues à chaque client. Prix extra spécial, chaque . . . . . 5c

### Les gants de Suede, vendus ordinairement \$2.00, chez nous \$1.50

Nuances jaunes très variées; doublure de laine très chaude, qualité exceptionnelle, confection anglaise. Le fait que ces gants se vendent partout \$2.00 provoquera une demande considérable de ces gants. Jeudi . . . . . \$1.50

### Chemises de flanelle et de tweed pour hommes

Ces chemises sont invariablement vendues à des prix allant jusqu'à \$2. Notre assortiment comporte un grand choix de modèles et de couleurs. Le prix spécial auquel nous avons acheté ces chemises nous permet de les écouler à, chaque . . . . . \$1.00

### 150 sous-vêtements "Merino"

Les sous-vêtements de laine, spéciaux pour l'hiver, marque "Merino," pour hommes, se vendent régulièrement 75c chaque. Cessant de tenir cet article en magasin, nous avons décidé de liquider tous les sous-vêtements "Merino" qui nous restent à un prix qui les fera s'envoler rapidement. Ces sous-vêtements, au nombre de 150 consistent particulièrement en tricotés. Pas plus de 4 à chaque acheteur. Prix spécial. . . . . 25c



## La Belgique sanglante

Nous empruntons à notre confrère londonien, "The Observer," pour lequel elles ont été écrites spécialement, des Stances admirables à la "Belgique sanglante" du chantre national belge, Emile Verhaeren, l'un des plus merveilleux poètes de notre temps.

Né à St-Amand, village qui fut bombardé il y a quelques semaines par les canons allemands, et ayant reçu son éducation à Louvain, ville d'art et de science, détruite par la sauvagerie allemande, Emile Verhaeren, plus que tout autre, avait le droit, l'autorité et le génie nécessaires pour parler des souffrances de son pays aux mains d'un brutal envahisseur.

Depuis bientôt trente ans  
Que, par l'entente libre en un effort constant,  
S'était comme augmentée  
L'humanité,  
La Guerre  
Semblait aux hommes de ce temps  
N'être plus guère  
Qu'un vieux charnier caché par les fleurs sous la terre.

L'occident était fier de penser sous les cieux,  
D'après un ordre harmonieux,  
Paréil au large accord des étoiles tranquilles,  
Et de voir jour à jour les plus belles idées  
S'éclaircir,  
Grâce au verbe de ceux qui parlaient dans les villes.

Ils affirmaient que désormais  
L'homme à l'homme s'opposerait  
Encore dans la paix;  
Que pareil à la sève enfant l'arbre et l'écorce,  
Le droit élargirait l'appareil de la force,  
Que la justice était une arme et un besoin,  
Qu'il fallait croire en son cerveau plus qu'en son poing,  
Qu'une réalité plus haute et plus sereine  
Aurait servi de champ à toute vie humaine,  
Que déjà s'annonçait l'imminent avenir  
Où les efforts rivaux devaient enfin s'unir,  
Tout comme au long des fils des machines nouvelles  
Deux courants opposés font tout à coup jaillir,  
Grâce à leur conflit même, une unique étincelle.

Ainsi s'exaltaient-ils par les beaux soirs d'été,  
—Leurs gestes soutenant leur paroles d'apôtres,—  
Ils se prouvaient fiers d'eux-mêmes et fiers des autres,  
Et comme heureux de leur témérité;  
Et l'Europe par-dessus bois, fleuves, montagnes,  
Leur envoyait le cri de son assentiment,  
Et ce cri répété troublait étrangement  
Au long du Rhin armé, les peuples d'Allemagne.

Pour eux, hélas! l'entente humaine était sans charmes,  
Et nul rêve ne leur semblait vaste et puissant  
Que si les armes,  
Rouges de sang,  
Ne couvraient de leur bruit tous les bruits de la terre.

La haine organisée habitait leurs cerveaux;  
Ils travaillaient dans leurs usines militaires,  
Toujours à quelque meurtre effrayant et nouveau.  
Ils étaient nets et prompts et durs, et le silence  
Couvrait l'oeuvre de mort de leur intelligence.  
En pleine paix, quand l'homme à l'homme est indulgent,  
Ils épiaient partout les choses et les gens;  
Quand ils savaient, ils se taisaient et attendaient.

Leurs maîtres à penser savamment bavardaient,  
Mettant leur dogmatisme à la solde des crimes;  
De l'ap-à-laps que l'ap-à-laps et cruelle maxime  
Devenait à leurs yeux la neuve vérité,  
Si bien qu'ils s'exerçaient à la férocité  
Au nom d'une future et sinistre sagesse.  
Ils tuaient la vie ample, et l'immense ferveur,  
Et l'essor libre et clair des volontés fécondes,  
Et telle était leur mécanique et sombre ardeur,  
Qu'ils paraissaient vouloir paralyser le monde.

Ils le traitaient selon leur loi;  
Ils le pillaient et le brûlaient avec la rage  
Qui remplace pour eux l'élan et le courage.  
Maisons belles, monuments clairs, nobles beffrois,  
Villes, par la science et le temps consacrées,  
France foulée aux pieds et Belgique éventrée,  
Dites, quel deuil vous accablait en ces longs jours  
Où l'incendie errait à travers vos contrées,  
Et bondissait de tour en tour!  
Tandis que vous vous battiez avec fierté,  
Pour ceux de vos herceaux et pour ceux de vos tombes,  
Eux ne songeaient qu'à rassembler des hécatombes,  
Pour déployer leur cruauté.

En des hameaux perdus et des bourgs solitaires,  
Où passait le galop effréné des uhlands,  
On a trouvé plantés dans la gorge des mères.  
De longs couteaux couverts et de lait et de sang;  
Des vieillards, mis en rang au long d'une chaussée,  
Ployaient les genoux pour recevoir la mort  
Au bord des fosses qu'eux-mêmes avaient creusées;  
Des filles de seize ans, dont l'âme et dont le corps  
Étaient vierges et clairs, subirent les morsures  
Et les baisers sanglants et ivres des soldats,  
Et, quand leur pauvre chair n'était plus que blessures,  
On leur tranchait les seins avec des couteaux.  
Partout du fond des bourgs vers les villes vides,  
Les gens fuyaient, avec des yeux épouvantés,  
De voir comme une mer immense de ruines.  
Crouler sur le pays qu'ils avaient dû quitter.  
Derrière eux s'exaltait le tocsin fou des cloches,  
Et quand ils rencontraient quelque teuton frappé  
Par une balle adroite, au bord d'un chemin proche,  
Souvent ils découvriraient, dans le creux de ses poches,  
Avec des colliers d'or et des satins fripés,  
Deux petits pieds d'enfant atrocement coupés.

Oh! quel triste soleil fut le témoin, en Flandre,  
Et de hameaux en feu, et des villes en cendres,  
Et de la longue horreur, et des crimes soudains  
Dont avait faim et soif, le sadisme Germain.

EMILE VERHAEREN.

Les ministères de la Guerre en France et en Angleterre ne publient pas de listes de leurs pertes. Mais les rapports officiels nous disent que les pertes des alliés sont généralement beaucoup moindre que celles des Allemands parce que les généraux français et anglais ménagent autant que possible la vie de leurs soldats; tandis que les généraux allemands sacrifient sans hésiter leurs hommes, s'ils espèrent ainsi remporter un succès même partiel.

Et de fait, les pertes allemandes ont été si fortes que le kaiser a été obligé d'envoyer sur les champs de bataille de France et de Belgique de nombreux corps de son armée territoriale et d'appeler sous les drapeaux les adolescents à partir de 16 ans.

Ces troupes, trop jeunes ou trop vieilles, se battront bien sans doute; mais ne résisteront pas aux fatigues qu'ont endurées les troupes de première ligne — de 20 à 30 ans — qui ont combattu à Namur, à Mons, sur la Marne et sur l'Aisne.

Les cadres de cette armée, sont si difficile à former que le kaiser a dû rappeler tous les anciens officiers et sous-officiers libérés du service, quel que soit leur âge.

Et dans cette machine si admirablement organisée, l'usure a été si grande que, d'après une dépêche toute récente, il ne reste pas assez d'uniformes pour habiller les dernières recrues, de sorte que les soldats allemands ne sont plus enterrés avec leur uniforme. On les en dépouille préalablement, pour en revêtir les nouvelles levées.

Certes, nous ne recueillons pas ces faits pour en déduire que, désormais, la tâche des alliés sera facile.

Mais il devient de plus en plus évident qu'elle sera moins ardue qu'au début. Les troupes allemandes de première ligne ont dû subir les plus lourdes pertes. De sorte que, non-seulement il y a eu diminution d'effectif, mais aussi détérioration de la valeur militaire de l'armée allemande.

Du côté des alliés, au contraire, on peut constater que les effectifs augmentent constamment.

Les réservistes français ne sont pas encore tous à la ligne de feu; chaque jour de nouvelles unités sont formées dans les dépôts et envoyées sur le front de bataille. C'était la première fois, hier, que les dépêches mentionnaient — à propos de l'occupation de Lille par les Allemands — la présence de territoriaux français — de 35 à 41 ans.

Il semble que l'organisation des réserves mobilisées ait été plus lente en France qu'en Allemagne. Toutefois, en ce moment, le retard peut être considéré comme un avantage pour la France, qui a ainsi de meilleures troupes à opposer aux territoriaux allemands.

Combien lord Kitchener a-t-il pu envoyer de soldats anglais sur le continent? Personne, en dehors des bureaux du ministère, ne le sait probablement.

Mais voilà deux mois qu'il exerce et entraîne son premier contingent de 100,000 volontaires; ce contingent devrait être bientôt prêt à entrer en campagne; il serait suivi, à quelques semaines d'intervalle, par un second contingent de volontaires de même nombre; et ainsi de suite jusqu'à ce que lord Kitchener ait envoyé en France, comme il se l'est promis, une armée de 500,000 soldats anglais.

Et il se propose de continuer son recrutement et son entraînement, jusqu'à ce qu'il ait en campagne un million d'hommes.

Même en tenant compte de déceptions possibles dans la rapidité des enrôlements, il est permis de prévoir que, à la fin de l'hiver, l'Angleterre aura pu mettre en ligne, au moins un demi-million d'hommes.

Le temps, pour l'Allemagne, prête dès le début, est un facteur adverse; pour les alliés, il est un facteur favorable, et un gage du succès final.

Mais c'est surtout pour les millions de soldats de la Russie que le temps est important! Il suffira donc pour l'Angleterre et la France, d'obliger le kaiser à maintenir dans l'ouest les deux millions de soldats qu'il y a en ce moment, pour rendre comparativement facile la marche des armées russes sur Berlin.

UN JEUNE HOMME, d'âge mûr, fermier, bon catholique, excellent caractère, désire faire connaissance d'une jeune fille sérieuse et économe, ou veuve avec un ou deux enfants en bas âge, aimant la vie à la campagne. Ne demande pas de fortune. Ecrire à R. A. G., General Delivery, Edmonton.

# LA DERNIERE GRANDE VENTE CHEZ LYONS

## ATTENTION!

Je désire que tous profitent de cette vente pour venir visiter mon magasin, et acheter des articles à des prix qu'aucun magasin de cette ville ne peut rivaliser pour des articles de la qualité de ceux que j'offre.

Je me retire des affaires, c'est la raison du sacrifice auquel je consens sur les prix de mes marchandises.

Voici la dernière occasion qui s'offre pour vous d'acheter des vêtements pour l'hiver à prix grandement réduits.



Fermiers, ouvriers, manoeuvres, employés, tous enfin, écoutez ceci :

La température devient froide et naturellement vous commencez à songer à revêtir des vêtements plus chauds que ceux que vous portez actuellement: sous-vêtements de laine, vêtements épais, pardessus de fourrure, chemises de flanelle, mocassins, paletots de Mackinaw, etc.; et la question se pose: "Où pourrais-je faire mes achats au meilleur prix possible?", et c'est tout naturel, puisqu'il est convenu que nous devons faire des économies et ne dépenser notre argent qu'à bon escient. Aussi pour votre bénéfice je me fais un devoir de vous dire qu'en vous adressant au "MAGASIN LYONS" et en profitant de notre vente de liquidation vous pouvez vous procurer des marchandises de première qualité à 25 pour cent meilleur marché que partout ailleurs.

Voici d'ailleurs une liste de prix qui vous convaincra de la réalité de ce que nous avançons:

Paletots de Mackinaw	Sous-vêtements	PARDESSUS DE FOURRURE	Pantalons	Souliers très solides
Mackinaw, noir, très épais, tout laine. Marque H. B. K. et Acme, Montréal . . . \$3.95	Pour hommes; pure laine, tricot à côtes . . . 90c Prix rég. \$1.50 Le morceau . . .	Très beau drap noir "Beaver" avec col de monton de Persa, doublé d'Astrakan; jamais en-corp des pardessus de cette qualité s'étaient vendus à un prix aussi réduit. Régulier \$30.00 . . . \$12.45	200 beaux pantalons, bonne qualité, en drap bleu et brun. Rég. \$4.00 . . . \$1.95	Souliers de bonne qualité, marque Imperial Crome, fortes semelles, feront un long usage. Régulier . . . \$5.00 . . . \$2.95
Chandails, Sweaters	Botlines	COMPLETS	Chemises	LES PRIX DE TOUTS NOS ARTICLES ONT ÉTÉ RÉDUITS
Qualité extra bonne, bonne confection, gris et bleu, excellent vêtement pour la forme et autres travaux du dehors. Régulier \$4.50 . . . \$2.95	Pour hommes, marque américaine E. et R. chausures de travail, lèges très robustes, semelles renforcées. Garantie imperméables à l'eau. Rég. \$4.65	Le meilleur choix de complets dans toute la ville, lainages et serges de qualité garantie. Rég. jusqu'à \$25.00 \$9.75	Solides chemises de travail, en bleu, satinette marque G. W. G. Régulier . . . \$1.25 . . . 65c	Bas allemands. Pantalons de Mackinaw Chemises de flanelle. Sous-vêtements doubles de laine. Mitaines et gants.

Ancien No. 277  
Ave Jasper E.

**CHAS. LYONS**  
A LA GRANDE ENSEIGNE ROUGE

Nouveau No. 9922  
Avenue Jasper

## L'USURE DES ARMEES

### Une des conséquences naturelles de la guerre

La 44e liste des pertes de l'armée prussienne, publiée à Berlin, porte à 211,000 le nombre des hommes tués, blessés ou prisonniers de cette armée.

Ce chiffre représente les pertes subies, jusqu'au 1er octobre, approximativement, par l'armée prussienne seulement et ne tient pas compte de celles des corps bavarois, saxons et wurtembourgeois.

ni des corps autrichiens qui combattent en France.

On peut donc calculer que l'armée allemande qui a envahi la France et la Belgique a perdu, au bas mot, jusqu'à ce jour, quelque chose comme un demi-million d'hommes, — hors de combat.

C'est une usure considérable en deux mois de guerre, si elle se continue dans cette proportion, elle atteindrait un million et demi en six mois, et trois millions à la fin de l'année.

A ce taux, l'Allemagne peut-elle continuer longtemps la guerre?



"LA NATURE L'A FAIT D'EXCELLENTE QUALITÉ"

"NATURE MADE IT BEST"



BRULEZ LE CHARBON

# HUMBERSTONE

CHARBON EN BLOCS POUR  
FOURNAISE

**\$3.50**

la tonne, payé à la livraison.  
Criblé avec cribles mécani-  
ques de 3 pouces.

N'attendez pas que tout le monde ait besoin de charbon pour faire votre  
commande—Faites la maintenant; laissez les autres attendre.

**FAMEUX POUR SA QUALITE**

Notre charbon est depuis longtemps réputé pour sa qualité comme  
le meilleur combustible pour les besoins domestiques, que produit  
l'Alberta-Nord; il n'a jamais été meilleur que maintenant.

ESSAYEZ UNE CHARGE DE  
NOTRE CHARBON "EGG"

**\$2.25**

la tonne. Combustible idéal  
pour grilles ouvertes et pour  
le poêle de la cuisine.

**CHAQUE CHARGE EST GARANTIE**

Tant de soins sont apportés à miner et à trier notre charbon que nous garantissons chaque charge comme indemne d'impureté, pierres, poussières, etc., et morceaux de charbon d'une grosseur moindre que celle spéciale à chaque qualité de charbon vendu. Si vous devenez un de nos clients nous apporterons à remplir vos commandes un soin qui vous assurera complète satisfaction.

**ATTENDRE EST SE PREPARER  
DES DECEPTIONS**

Ecrivez, télégraphiez ou téléphonez pour obtenir nos  
prix spéciaux par charge de wagon.

La livraison en sera rapide si vous com-  
mandez notre charbon dès

**MAINTENANT**

**DONNEZ VOTRE COMMANDE  
IMMEDIATEMENT**

Ecrivez, télégraphiez ou téléphonez pour obtenir nos  
prix spéciaux par charge de wagon.

**THE HUMBERSTONE COAL CO'Y**

Avenue Jasper Téléphone 2248

9981 AVENUE JASPER, EDMONTON

Norwood Téléphone 71364





## POUR VOS ENFANTS

Tandis qu'ils sont jeunes, vous devez songer à leur donner une éducation complète et à les mettre dans le "bon chemin."

## Les Pianos Doherty

sont les meilleurs instruments pour le prix demandé. Nous avons des pianos à tous les prix et nous serons heureux de vous faire voir notre liste.

### D'occasions spéciales

Nous vendons des pianos valant régulièrement \$400 chaque pour

**\$268.00**

Chaque instrument est absolument garanti. Nos conditions seront faites spécialement pour vous convenir.

#### COUPON

Sans obligation de ma part je vous prie de m'envoyer  
Sans obligation de ma part, je vous prie de m'envoyer la liste complète de vos pianos légèrement usagés, ainsi que votre catalogue illustré.

Nom .....  
Adresse .....

## Doherty Piano Co., Ltd.

442 AVENUE NAMAYO  
Edmonton, Alberta.  
10-22-2T

ABONNEZ-VOUS AU COURRIER DE L'OUEST, \$1.00 PAR ANNEE.

## Exigez chaque once de Pain pour laquelle vous payez

Notre pain comporte deux garanties données par nous.

- 1o—Celle du poids exact.
- 2o—Celle de la qualité.

HALLIER & ALDRIDGE

## Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER  
Téléphone: 1327 et 6721  
EDMONTON, ALTA.



Pour tout ce qui concerne le matériel de battage, écrivez à A. M. Thompson, Vegreville, Alta.  
ou à Sawyer Massey Co., 55 Ave Fraser, Edmonton, Alta., qui seront heureux de vous fournir tous les renseignements désirables.  
Prix et conditions loyaux.  
8-20-TF

# POUR LES FERMIERS

## UNE SIMPLE LEÇON D'ECONOMIE POLITIQUE

Le correspondant parisien d'un de nos confrères de Montréal disait récemment dans une de ses intéressantes lettres, traitant de la situation provoquée par la guerre:

"La grande majorité des ouvriers valides sont sous les drapeaux. Les industries un peu compliquées ne peuvent, pour cette raison ouvrir leurs ateliers. Dans quelque temps donc, par la force des choses, notre marché sera dépourvu d'un certain nombre d'articles, presque indispensables."

L'auteur de l'article passe alors en revue les besoins futurs de la France et des nations alliées: c'est le fer, le bois de construction, les draps, les cotonnades, etc., qui vont faire défaut incessamment. "Nous manquerons de cuir préparé, de chaussures. Le beurre, le fromage, le laitage ne nous font pas défaut dans le moment, mais le troupeau de vaches de toute la France du Nord a disparu, volé par les Allemands, ou abattu pour la nourriture de nos armées. Il est donc certain que le lait et ses produits manqueront dans un avenir rapproché. La Suisse ne peut prétendre suffire à notre demande et à celle de l'Allemagne et de l'Autriche, pays limitrophes pour elle. Même observation peut être faite pour la reconstitution du troupeau français à l'aide de bétail jeune importé. Voici venir l'hiver, l'armée fera sans doute de grosses commandes de peaux de moutons pour préserver les soldats du froid. De même elle se munira de chaussures neuves."

Cette constatation, faite par une personne autorisée, nous offre un sujet de méditation fort intéressant. Quelle magnifique occasion nous est donnée au Canada pour aller vendre en France les produits de notre pays!

Quel encouragement plus puissant a jamais été offert aux fermiers de l'Alberta d'augmenter la surface en culture de leur ferme et d'accroître leur troupeau, afin qu'ils soient en mesure de profiter aussi largement qu'il leur est dû, du colossal marché qui s'ouvre à eux?

Tout en déplorant les horreurs de la guerre qui ensanglante l'Europe, on est bien forcé de convenir que l'une des conséquences de cette guerre ce sera la fortune de nos cultivateurs et de nos industriels, pour peu qu'ils veuillent bien faire l'effort nécessaire pour s'en emparer.

Le correspondant français, dont nous parlons ci-dessus termine son article par cette invitation: "La guerre actuelle, sa durée possible, la crise économique qu'elle a provoquée, les destructions accomplies par elle, la suppression du marché allemand, tout invite les Canadiens à faire un effort spécial pour venir chercher en France le marché, que ce pays sera trop heureux d'offrir à leurs produits."

Méditons ces paroles et mettons à profit la simple leçon d'économie politique qui en découle. Nous en tirerons des avantages incalculables.

JEAN RIVET.

## UN PEU DE STATISTIQUE

La récolte des grains en 1914, pour la Saskatchewan, est estimée à \$100,904,192. Cela donnerait \$16,000,000 de moins qu'en 1913.

Voici, du reste, un état sommaire de la statistique officielle, telle que compilée par le bureau provincial de l'agriculture.

	Boisements
Blé	74,610,643
Avoine	66,698,953
Orge	5,627,783
Lin	5,086,475
Total	152,023,854

Le blé étant évalué à 82 1-2c le boisseau, l'avoine à 40c, l'orge à 50 1-2c, le lin à \$1.05 1-2c, on a obtenu le total suivant pour chacune de ces quatre espèces de céréales:

Blé	\$66,030,419.03
Avoine	26,679,581.20
Orge	2,827,960.95
Lin	5,366,231.12
Total	\$100,904,192.30

Le total de la production des grains en 1913, pour l'Alberta, est donné comme suit par la statistique officielle du ministère provincial:

Blé du printemps; acres ensemencés, 1,043,114; boisseaux récoltés, 20,360,104.

Blé d'automne, acres ensemencés, 83,719; boisseaux récoltés, 1,250,129.

Avoine, acres ensemencés, 1,221,450; boisseaux récoltés 44,078,325.

Orge, acres ensemencés, 333,462; boisseaux récoltés, 8,645,812.

Lin, acres ensemencés, 96,435; boisseaux récoltés, 799,653.

Seigle, acres ensemencés, 17,452; boisseaux récoltés, 370,661.

Epeautre, acres ensemencés, 3,625; boisseaux récoltés, 70,998.

D'après ces données, la moyenne de la production aurait donc été la suivante en 1913:

Blé de printemps, 19,51 boisseaux par acre.

Blé d'automne, 14,93 boisseaux par acre.

Avoine, 36.09 boisseaux par acre.

Orge, 25.92 boisseaux par acre.

Lin, 8.29 boisseaux par acre.

Seigle, 21.24 boisseaux par acre.

Epeautre, 19.59 boisseaux par acre.

## DISTRIBUTION DE GRAIN ET DE POMMES DE TERRE DE SEMENCE

Par les Fermes Expérimentales de l'Etat, 1914-1915.

Conformément aux instructions de l'honorable ministre de l'Agriculture, il sera fait, au cours de l'hiver et du printemps prochains, des distributions de semences de grain et de pommes de terre de qualité supérieure, aux cultivateurs canadiens. La ferme expérimentale centrale d'Ottawa fournira les échantillons suivants: blé de printemps, environ 5 livres; avoine blanche, environ 4 livres; orge, environ 5 livres; et pois de grande culture, environ 5 livres. Les échantillons de pommes de terre, environ 3 livres, devront être demandés, à la ferme d'Ottawa, pour les provinces de Québec et d'Ontario seulement, et à certaines fermes annexes, pour les autres provinces. Tous ces échantillons seront envoyés gratuitement par la poste.

Les cultivateurs sont priés de joindre à leur demande, des renseignements sur le sol de leur ferme et sur les résultats obtenus avec les espèces de grain ou de pomme de terre cultivées précédemment, ce qui permettra de leur envoyer les variétés les mieux adaptées à leurs conditions.

Chaque demande doit être écrite séparément et signée par celui qui la fait. Cette année, en plus d'un échantillon de grain, nous pourrions, peut-être, sur demande, envoyer un échantillon de pommes de terre à chaque propriétaire foncier, mais chacune de ces deux demandes devra nous être adressée sur feuille distincte.

Les demandes écrites sur des formules imprimées seront refusées. L'approvisionnement de semences disponibles étant limité, les cultivateurs feront bien de solliciter de bonne heure l'envoi d'un échantillon. Ces demandes ne seront cependant pas satisfaites, nécessairement dans l'ordre exact où elles auront été reçues, la préférence devant toujours être accordée à celles qui seront rédigées le plus clairement et le plus intelligemment. Probablement en retard, seront celles reçues après janvier.

Les demandes d'échantillons de grain pour tout le Canada, et celles de pommes de terre pour l'Ontario et le Québec seulement, devront être adressées au Céréales du Dominion, ferme expérimentale centrale, Ottawa. En ne mettant pas cette adresse exacte, on s'expose à des retards et à des ennuis. Ces lettres ne devront pas être affranchies.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec, devront être adressées (affranchies) au régisseur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales du Dominion.

Prix, Clydesdale, M. Félix Berlinguette, St-Paul.

Juments poulinières avec poulain:—

1er et 3ème prix, Philémon Roberge, St-Edouard; 2ème prix, M. Joseph Girard, Thérien.

Attelages de chevaux lourds:—  
cent; 2e prix, Wilfred Layigne, St-Edouard; 3e prix, Adélaïde Roberge, St-Paul.

Attelages de chevaux légers:—  
Prix, M. W. Lavigne, Saint-Edouard.

Le meilleur poulain lourd de 2 ans:—  
1er prix, M. Ernest Caron, St-Paul; 2e prix, M. J. B. Caskey, Caskeyville.

Le meilleur poulain lourd de 3 ans:—  
1er prix, Ernest Caron; 2e prix, Philémon Roberge; 3e prix, M. Neveu.

Poulain de deux ans (voiture légère):—  
1er prix, M. P. Roberge; 2e, Nap Jean; 3e, J. B. Caskey.

Poulain lourd, d'un an:—  
1er prix, Jos. Girard, Thérien; 2e, Alphonse Turmel, St-Paul.

Poulain d'un an, (voiture légère):—  
1er prix, M. Napoléon Létourneau, St-Paul; 2e, M. Jos. Hame-lin.

Poulain, à la mamelle, lourd:—  
1er prix, M. Joseph Girard; 2e prix, M. Zénon Roberge, St-Paul; 3e, Philémon Roberge, St-Edouard.

Poulain à la mamelle, (cheval pour voiture légère):—  
1er prix, M. Joseph Carrière; 2e prix, M. Joseph Hamelin, St-Paul.

Cheval de selle avec selle:—  
Prix, Gabriel Laderoute, St-Paul.

Paire de mules attelées:—  
1er prix, E. Caron; 2e, Pierre Roberge.

Etalon de deux ans:—  
Prix, M. John Ross.

CLASSE B. (Bêtes à cornes)

Taureaux de race mixte:—  
1er prix, Alphonse Turmel; 2e prix, Th. Girard, St-Paul.

Vaches destinées à l'alimentation:—  
1er et 2e prix, Dr J. P. Gagnon, M.D., St-Paul; 3e prix, Théodore Poitras, St-Paul.

Vaches laitières:—  
1er prix, Phydée Joly; 2e, Ed. Meunier, 3e, Jos. Carrière.

Bouillon d'un an:—  
Prix, M. Phydée Joly.

Génisse de pas plus de six mois:—  
Prix, Ed. Meunier.

Coeurs de joug:—  
Prix, Edmond Meunier.

CLASSE C. (Porcs)

Reproducteurs de toutes races:—  
1er et 2e prix, M. J. B. Caskey.

Truies de toutes races:—  
Prix, M. J. B. Caskey.

CLASSE D. (Moutons)

Brebis:—  
1er prix, Thaddée Girard, St-Paul; 2e, M. Edouard Labrie, St-Edouard.

Agneaux:—  
1er prix, Th. Girard; 2e prix, Ed. Labrie.

Béliers:—  
1er prix, Esdras Beauchamp, St-Paul; 2e, Ed. Labrie.

CLASSE E. (Volailles)

Rhode Island:—  
1er prix, J. E. Primeau; 2e, M. G. Van de Brabant.

Wyandottes:—  
1er et 2e prix, M. H. Montambeault.

Coq et poule (race quelconque):—  
1er et 2e prix, M. Payment Gagnon.

Couple de dindons:—  
Prix, M. J. B. Caskey.

Couple d'oies:—  
Prix, M. Omer Massicotte.

Couple de canards:—  
1er prix, M. O. Massicotte; 2e M. J. B. Caskey.

Couple de pigeons:—  
1er prix, M. P. Gagnon; 2e, M. J. B. Caskey.

Oufs bruns et couleur moyenne:—  
Prix, Dr Connelly, M.V., Flat Lake.

CLASSE F. (grains)

Gerbe de blé:—  
Prix, Arsène Lamothe, St-Paul.

Gerbe d'orge:—  
Prix, Dr Connelly, M.V.

Gerbe de lin et mesure de lin:—  
Les deux prix, M. R. Lafond, Lafond.

Blé d'Inde:—  
Prix, M. Omer Massicotte, St-Paul.

CLASSE G. (Produits laitiers et domestiques)

Prix spécial, accordé par la Cie St-Paul Mercantile pour le meilleur pain fait avec la farine Champion: \$5.00; Madame J. B. Caskey.

Prix spécial, accordé par la même compagnie, pour la meilleure

livre de beurre, \$5.00; Madame J. B. Caskey.

Les 3 meilleures livres de beurre:—  
Prix, M. Henri Tessier, St-Paul.

Jarre de beurre d'un gallon:—  
1er prix, H. Tessier; 2e J. Caskey.

Gâteaux éponge:—  
1er prix, Mlle Marg. Gagnon; 2e, Madame J. B. Caskey.

Gâteaux aux oeufs:—  
1er prix, Mlle M. Gagnon; 2e, Mme J. B. Caskey.

Gâteaux aux fruits:—  
Prix, Mme J. B. Caskey.

La meilleure douzaine de biscuits:—  
1er prix, Mlle Marg. Gagnon; 2e, Mme J. B. Caskey.

Approvisionnement de fruits en conserve:—  
Prix, H. Tessier.

Légumes en conserve:—  
1er prix, Edouard Labrie; 2e J. B. Caskey.

Gelée:—  
1er prix, J. B. Caskey; 2e, H. Tessier.

Le meilleur pain (farine quelconque):—  
1er prix, Mme J. B. Caskey; 2e Mme Nap. Létourneau.

CLASSE H. (Légumes)

Pommes de terre blanches:—  
1er prix, Omer Massicotte, 2e, Edouard Labrie.

Pommes de terre rouges:—  
1er prix, Eug. Vadeboncoeur, Bonnyville; 2e prix, O. Gratton, Thérien.

Bettleraves:—  
1er prix, B. Polum; 2e, Ed. Labrie.

Carottes courtes:—  
Prix, B. Polum, St-Paul.

Carottes longues:—  
Prix, Ed. Labrie.

Patates:—  
1er prix, Ed. Labrie; 2e, B. Polum.

Radis longs:—  
Prix, Ed. Labrie.

Oignons rouges:—  
1er prix, H. Tessier, 2e, Ed. Labrie.

Oignons jaunes:—  
1er prix, Ed. Labrie, 2e, O. Massicotte.

Choux-fleurs:—  
1er prix, Ed. Labrie; 2e, T. Girard.

Choux:—  
1er prix, Benj. Roy; 2e, Ed. Labrie.

Céleri en paquet:—  
1er prix, O. Massicotte; 2e Ed. Labrie.

Navets blancs:—  
Prix, T. Girard.

Navets suédois:—  
1er prix, Camille Charron; 2e Ed. Labrie.

Bettleraves sucrées:—  
1er prix, Ed. Labrie; 2e O. Massicotte.

Tomates:—  
Prix, Ed. Rousseau.

Oignons blancs:—  
1er prix, H. Tessier; 2e, B. Polum.

Grand prix pour le meilleur asortiment de légumes:—  
Edouard Labrie, St-Edouard.

CLASSE I. (Divers)

Spécimen empaillé:—  
Prix, J. E. Primeau.

L'objet en bois le mieux fait:—  
J. E. Primeau.

Le meilleur spécimen de pyrogravure sur bois:—  
Prix, Mme V. Tessier.

Photographie:—  
Prix, Arthur Clevin, St-Edouard.

Dessin d'école:—  
M. Ambroise Pénin.

CLASSE J. (ouvrages de dames)

Couvrepieds:—  
1er prix, Mme J. B. Caskey; 2e prix, Mme Louis Duchesneau, St-Paul.

Carpentes faites à la maison:—  
Prix, Mme Pierre Charron.

Centres de table:—  
1er prix, Mme J. E. Primeau; 2e prix Mlle B. Timoges, St-Vincent.

Tricot:—  
1er prix, Mme H. Tessier; 2e prix, Mme Siméon Charron.

Chemise de nuit:—  
Mme Arthur Labbé.

Travail au crochet:—  
1er prix, Mme E. B. Racicot; 2e Mme Arthur Labbé.

Broderie:—  
1er prix, Mme Aurèle Blair; 2e Mme Siméon Charron.

Broderie ombrée:—  
1er prix, Mme V. Tessier; 2e Mme Dr Gagnon.

Broderie ajourée:—  
1er et 2e prix, Mme E. B. Racicot.

Broderie Mallachian:—  
Prix, Mme J. E. Primeau.

Broderie Montmellick:—  
Mme E. B. Racicot.

Tales d'oreillers:—  
1er prix, Mme V. Tessier; 2e Mme Arthur Labbé, St-Edouard.

Ravaudage "Reine Anne":—  
Prix Mme Dr Gagnon.

Ouvrages de fantaisie: (fils tirés):—

1er prix, Mme Dr Gagnon; 2e, Mlle Eva Tessier.

Prix spéciaux, attribués à la lauréate ayant remporté dans cette classe les prix les plus nombreux:— 1er prix, Mme E. B. Racicot; 2èmes, Mmes A. Labbé et Dr Gagnon, ex-aequo.

## BROSSEAU, ALTA

### Baptêmes

Le 7 octobre, Aline, Félani-se, Albina, fille de Eugène Ouellet et de M. L. Lapiere, Parrain et marraine, V. Ferrier Ouellet et Aline Pelletier.

Le 14 octobre, Joseph Roméo, fils de Alfred Lafrenière et de Victoire Perreault.

Le clocher de notre église, commencé il y a trois semaines, est terminé depuis une semaine. En dépit de la température peu favorable parfois, les



## CHRONIQUE LOCALE

Le R. P. Lemarchand, O.M.I., curé de la paroisse St-Joachim, est parti pour un voyage de quelques jours; durant son absence le R. P. Lemarchand visitera toutes les missions des Oblats établies entre Edmonton et la Côte du Pacifique.

Nous apprenons que notre concitoyen, M. André Got, qui était parti pour un voyage de quelques jours, a été blessé en prenant part à un engagement avec les troupes allemandes. Il y a trois semaines. La nouvelle en a été reçue hier par Mme Got qui est demeurée à Edmonton avec ses enfants. Nous faisons des vœux pour que notre vaillant concitoyen n'ait été atteint que légèrement et que son rétablissement soit rapide et complet.

## VENTE A L'ENCAN

— CHEZ —

## M. EMILE COLCY

qui, ayant loué sa ferme, désire vendre son matériel et ses animaux.

MARDI, 17 NOVEMBRE, à 1 Hre DE L'APRÈS-MIDI

Quart de section S.E. 27-54-23, à trois milles à l'ouest du Fort Saskatchewan, au nord de la Rivière. Je vendrai le matériel et les animaux décrits ci-dessous, savoir:

## Chevaux

Paire assortie de chevaux bays, 7 ans, pesant 3000 livres, très bons chevaux pour la ferme.

Paire de chevaux, bai et rouan, 7 et 12 ans, pesant 2000 livres, pas accoutumés à un travail trop dur.

Jument baie, 7 ans, 1600 livres, excellente poulainière et très bonne travailleuse.

Jument baie, 8 ans, 1100 livres, excellente jument poulainière donnant de beaux poulains.

Poulain alean, devant faire un bon cheval pour tous genres de travaux.

Poulain noir, devant faire un bon cheval de trait.

## Bêtes à cornes

2 vaches, dont une donne du lait actuellement.

## Moutons

65 brebis, d'un type excellent pour la production de viande.

## Porcs

4 truies très grosses, 12 porcelets, pesant chacun de 30 à 40 livres.

## Outils agricoles et véhicules

1 wagon très lourd, le train seulement en très bon état.

1 wagon ordinaire, le train seulement en très bon état.

1 boghe.

2 traîneaux de travail, bob sleighs.

1 moissonneuse de 6 pieds, Massey-Harris.

1 charrue de 12 pouces en bon état.

1 charrue à siège, de 14 pouces, n'ayant servi que pendant une saison.

1 charrue à défricher de 16 pouces, en bon état.

1 herse en fer, à quatre sections, en bon état.

1 rouleau.

1 herse à disques de six pieds, en bon état.

1 hache-fourrage, état neuf.

1 concasseur de huit pouces Massey-Harris, en très bon état.

1 moteur actionnant le concasseur et le hachoir.

1 vannoir.

1 semoir à grain Massey-Harris, 15 semelles.

## Harnais

1 paire de harnais, très solides pour le gros travail.

1 paire de harnais pour le travail léger.

1 harnais simple pour boghe.

Conditions: Toutes sommes de \$20.00 et au-dessous, comptant; sur montants plus élevés on accordera un crédit de 12 mois aux acheteurs fournissant des billets endossés portant intérêt à 8%; rien ne pourra être enlevé avant que les conditions de la vente aient été remplies.

G. MORRIS, Clér., 11-5-24.

G. H. WEBBER, Encanteur.

M. R. de Tonnancourt, manufacturier important de Montréal, était de passage à Edmonton cette semaine. M. R. de Tonnancourt est allé à Morinville rendre visite à son cousin, M. Roch de Tonnancourt, établi depuis de longues années dans la paroisse de Morinville.

Les nombreux amis qui comptent dans notre ville le R. P. Jan, O.M.I., ont été heureux de saluer à son passage à Edmonton le distingué religieux qui est en visite pour quelque temps parmi nous. Après avoir appartenu à la cure de St-Joachim et fondé la paroisse St-Anoine, dont il fut le premier desservant, le R. P. Jan, dont la santé était fortement ébranlée, dut faire un long séjour sur la côte du Pacifique, à Vancouver, où il s'occupait d'établir des oeuvres sociales.

Le R. P. Jan appartient actuellement à la paroisse du Sacré-Coeur de Calgary; ce fut lui qui célébra dimanche dernier la messe paroissiale de 10 h. à l'église St-Joachim.

Quelques amis intimes se réunissaient, la semaine dernière, à la demeure de M. et Mme O. Tessier, pour fêter M. et Mme Louis Madore, à l'occasion du sixième anniversaire de leur mariage. Parties de cartes et sauterie procurèrent à tous les invités une très agréable soirée. Au nombre des invités signalons: M. et Mme J. A. Madore, Mme J. H. Gariépy, M. et Mme W. Gariépy, M. et Mme C. E. Barry, M. et Mme C. H. Bélanger, M. et Mme M. Dechêne, M. et Mme A. Charbonneau, Mrs. Winchester, Mlle Lavoie, Chénier, Gariépy, MM. D. Belleau, Boivin, L. Madore, E. Gariépy, etc.

Un journal d'Ottawa annonce le prochain mariage de Mlle Marie Valade, fille du Dr et de Mme F. X. Valade, et petite-fille de feu Ph. X. Roy, ancien lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, avec le Dr Louis A. Roy, de Lethbridge, Alta, fils de M. et Mme David Roy.

La fiancée est la nièce de M. et Mme J. A. Roy, d'Edmonton.

Le sermon en français, à la messe paroissiale de St-Joachim, a été donné dimanche dernier par le R. P. Naessens, O.M.I. Le R. P. Naessens, ancienement de la paroisse du Sacré-Coeur de Calgary, revient à Edmonton pour succéder au R. P. Cornélius, comme Procureur des Oblats.

Un callogramme de Paris nous apprend la naissance d'un troisième fils à Ph. Ph. Roy, commissaire général du Canada, en France.

L'hon. Roy, qui fut le premier directeur de notre journal, compte à Edmonton un grand nombre d'amis qui apprendront avec intérêt l'heureux événement.

M. Arthur Tessard, propriétaire de l'hôtel New Arlington, de Lethbridge, Alta, était de passage à Edmonton la semaine dernière.

M. Ch. Stettler, de Castor, Alta, est venu renouveler connaissance cette semaine avec ses nombreux amis d'Edmonton. M. Ch. Stettler est accompagné de son frère établi à Athabasca.

M. Vital Cousineau, de Lamoureux, était de passage en ville cette semaine, en visite chez son gendre, M. Alfred Lamoureux, d'Edmonton.

Signalons également au nombre de nos visiteurs de la semaine: M. et Mme Ernest Morin, du Fort Saskatchewan, Alta.

M. P. Provost, de Legal, Alta.

MM. Pierre et Arthur Gervais, et A. Robert, de Cardiff, Alta.

MM. Ch. B. Lafond et H. Dubé, de Lafond, Alta.

JEUNE HOMME, 25 ans, cherche place comme portier dans un hôtel, ou travaux d'intérieur. S'adresser à M. Maurice Tabary, La Flèche, Sask.

SOIREE DRAMATIQUES

L'association dramatique des Chevaliers de Colomb donnera deux soirées dramatiques et musicales les 13 et 14 novembre prochain.

Le produit de ces soirées sera entièrement consacré à des oeuvres de charité.

L'an dernier la soirée dramatique donnée par cette association a remporté un très vif succès, tout fait prévoir que ce succès sera au moins égalé, sinon dépassé, les 13 et 14 du mois prochain.

M. Désiré Rivet informe le public canadien-français que le salon de barbière de l'hôtel Queen, avenue Jasper, dont il a pris la direction, est muni de tous les appareils stérilisateurs modernes. Satisfactions garanties.

## NORTH EDMONTON

Notre soirée familiale de dimanche prochain, 1er novembre, promet d'être des plus intéressantes pour tous les amateurs: amateurs de cartes; amateurs de chants; amateurs de musique; et même amateurs de prix.

La partie de cartes commencera à 8 h. 30 précises. Plusieurs artistes se feront ensuite entendre. M. Mireault doit nous divertir par une de ces belles chansons comiques qu'il a le talent de rendre d'une manière non moins comique. Mlle Rosé Laporte promet dans "Conseils à ma Poupée" de causer d'agréables surprises aux diverses classes de l'auditoire. Deux vers seront jugés de l'excellence de ces "Conseils" à cet enfant terrible qu'est sa belle Poupée.

"Et ne dites pas: 'Quelle est cette dame si laide' 'Que je vois là-bas'?"

La chanson du "Petit Mousse Orphelin", est pleine de sentiments délicats, de suave poésie, et d'une mélodie vraiment touchante.

Une chanson d'Amour, par M. Albert Brière, est une élégie sur "les feuilles qui tombent et l'hiver qui vient", par Mlle Vaillancourt.

Le piano sera tenu par Mlle Cowden.

ENTREE GRATUITE. P. S. — Une indiscretion de la "Poupée" fait supposer qu'une saynète comique sera bientôt jouée à une des prochaines parties de cartes.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'ignorera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

## IMMACULEE CONCEPTION

La soirée récréative de dimanche dernier a été un véritable succès. La salle était littéralement remplie. L'animation la plus vive et la plus franche gaieté ont été la note dominante de cette réunion de famille. Durant la partie de cartes, Mlle M. Larivière était au piano. Les prix donnés par "l'ami de la paroisse" furent chaudement disputés et finalement gagnés par Mme G. Fournier et Mme Vincent, et par MM. J. L. Montpetit et G. Turgeon.

Le programme musical a été des mieux rendus.

Solo de piano par Mlle M. Larivière.

Chanson: "Le Petit Crucifié", par M. J. A. Desjardins, de la Banque Hochelaga.

Piano-duo, par Mlle Imelda et Blanche Pénin.

"Le Goulier", déclamation par Mlle E. Poisson.

Chanson: "La Charité", de Faure, par Mlle M. Larivière.

M. le curé Ethier adressa quelques paroles vivement senties et ne put s'empêcher d'exprimer sa surprise et sa joie de voir une réunion si nombreuse et si gaie. C'est de bon augure pour les autres soirées récréatives qui vont se succéder durant la saison d'hiver. M. le curé termina par de chaleureux remerciements à l'assemblée et tout particulièrement aux personnes qui ont si bien réussi dans l'exécution du programme musical.

On se sépara au chant de "O Canada", tous enchantés et se promettant bien de revenir plus nombreux encore à la prochaine soirée qui aura lieu dimanche le 8 novembre prochain.

## TESTIS.

—Les révérends MM. J. A. Normandeau, colonisateur, A. Gauthier, curé de Morinville, R. Guertin, curé de St-Emile, A. Ouellette, curé de Beaumont, étaient de passage au presbytère la semaine dernière.

M. l'abbé Normandeau est parti samedi dernier pour un voyage au Lac LaBiche et les environs. Il est accompagné de M. l'abbé Lamontagne.

## LE MAIRE McNAMARA ET L'E-CHEVIN EAST DISQUALIFIES

Le juge Yves vient de rendre, à la requête de l'ancien échevin Livingston, un jugement disqualifiant le maire d'Edmonton, McNamara, et l'adjoint East, pour avoir été partie contractante dans un contrat avec la municipalité. Ce point technique s'est élevé à la suite de la signature d'un contrat, au mois d'avril dernier entre la ville d'Edmonton, et le Ad Club, aux fins d'opérer des fouilles pour le gaz naturel. Le maire McNamara et l'échevin East, faisant partie du Ad Club, se trouvaient appartenir aux deux parties contractantes, ce qui est contraire aux règlements municipaux.

## COURS DES MARCHES EDMONTON

Prix des céréales aux éleveurs

Blé No 1, Northern, 97c.  
Blé No 2, Northern, 94c.  
Blé No 3, Northern, 9c.  
Blé No 4, 82c.  
Blé No 5, 76c.  
Blé No 6, 71c.  
Orge No 3, 54c.  
Orge No 4, 52c.  
Orge No 5, 49c.  
Avoine No 1, extra, 41c.  
Avoine No 2, 37c.

## Animaux

Porcs, de choix, la livre, 6 cts à 6 1-4c.  
Boeufs, gras de 1100 livres et plus, 5 3-4 à 6c.  
Boeufs de 900 à 1000 livres, 4 1-2 à 5c.  
Veaux, de choix, 150 à 200 livres, 6 1-2 à 7c.  
Veaux, de 250 livres et plus, 5 1-2 à 6c.

## Légumes, beurre et oeufs

Pommes de terre, le boisseau, 75 cents.  
Navets, le boisseau, 50c.  
Carottes et betteraves, la livre, 2 cents.  
Choux, la livre, 2 cents.  
Oignons, 10 livres pour 25c.  
Beurre, la livre, 25c à 35c.  
Oeufs, la douzaine, 25c à 30c.

## TAWATINAW, ALTA

Le flot de colons de toutes les nationalités continue de monter à Tawatinaw. Tous les jours et à tous les trains, il nous en arrive quelques-uns.

Samedi dernier on nous a dit à la gare du chemin de fer que 40 familles canadiennes allaient arriver sous peu, venant toutes des Etats-Unis, du Washington.

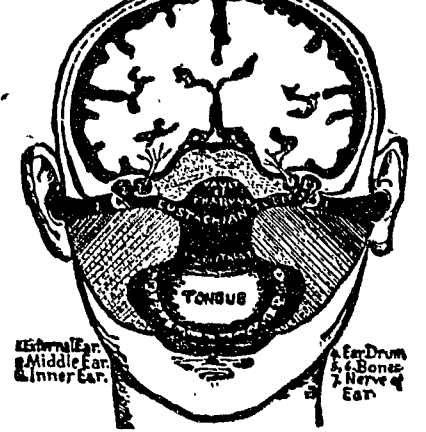
Qu'elles viennent, nous leur trouverons le terrain. Nous les accueillons à bras ouverts.

Les chasseurs de gros gibier commencent aussi à arriver. Samedi dernier il en est arrivé 4 venant des Etats-Unis. Ils batisent à la hâte leur tente et se préparent pour l'ouverture de la

chasse qui cette année a lieu le 2 novembre.

Il y a quelques années Tawatinaw n'était pas encore connu si ce n'est que par de rares métis qui se rendaient alors à Athabasca Landing, mais à présent on ne parle partout que de Tawatinaw. On nous écrit jusque de Montréal pour nous demander des renseignements sur cette place, et cela, seulement depuis que nous avons le bonheur de posséder au milieu de nous un prêtre et un frère résidents, tous deux de la Société des Prêtres du Sacré-Coeur de Jésus. Il en est toujours ainsi. Dès qu'un missionnaire fixe sa tente quelque part, les fidèles viennent se grouper autour et former des centres catholiques. Il y vient aussi presque toujours des protestants.

## LIVRE GRATUIT SUR LES BRUITS DANS LA TETE



Les passages de l'oreille où la maladie commence

Si vous avez des bourdonnements, des bruits de cloches dans la tête et les oreilles, ou un enrouement dans les oreilles quand vous vous mouchez, faites venir immédiatement le livre merveilleusement accessible sur les bruits dans la tête et les oreilles et sur les moyens de les guérir, qui est maintenant donné absolument gratuitement par son auteur, le fameux spécialiste Sproule, pour la surdité.

Ce livre explique parfaitement ce qui cause les bruits affreux dans la tête et les oreilles et montre comment ils sont les avant-coureurs de cette terrible affaiblissement — la surdité. Il indique les moyens de s'en débarrasser et il en a déjà aidé des centaines à guérir leurs bruits dans la tête et les oreilles absolument et permanentement, et à recouvrer l'ouïe claire et distincte. De la première page à la dernière, il est rempli d'informations médicales de grande valeur pour tous ceux qui souffrent de bruits dans la tête, et il est illustré de belles gravures des passages de la tête et des oreilles, où le mal prend naissance.

Pensez que ce livre immédiatement et apprenez comment, avec l'excellente nouvelle méthode guérir les bruits dans votre tête et vos oreilles. Il est à vous, vous n'avez qu'à le DEMANDER. Envoyez votre nom au complet et votre adresse sur les lignes postales et expédier le Coupon de Livre Gratuit au SPECIALISTE SPROULE POUR LA SURDITE, 32 TRADE BUILDING, BOSTON. Recevrez en français ou en anglais.

## COUPON DU LIVRE GRATUIT SUR LES BRUITS DANS LA TETE

Nom .....

Adresse .....

## OBSEQUES TOUCHANTES

Emouvant épisode raconté à l'"Echo de Paris": Au moment de l'évacuation du village, une jeune fille agonisait. Impossible de la transporter ailleurs, et quelques heures après la pauvre enfant mourait dans les bras de ses parents désespérés.

Le pays est totalement abandonné. Plus de menuisier pour faire le cercueil, plus de prêtre pour dire les dernières prières; personne pour porter le pauvre corps au cimetière, — rien que la solitude et l'abandon!

Tout à coup des pas de chevaux s'approchent: des soldats envahissent le village.

L'angoisse de la pauvre famille s'accroît. Serait-ce donc les uhlans assassins des vivants, profanateurs des morts? Mais non, ce sont les nôtres! C'est un détachement de hussards envoyés en reconnaissance au-devant de l'ennemi. Ce sont les dolmans bleus!

Devant la maison en deuil, la seule habitée, l'officier s'arrête, s'informe. Il apprend que le corps d'un enfant de dix-huit ans gît là sans cercueil, et sans personne pour la porter à sa dernière demeure. Il appelle ses hommes, fait assembler quatre planches, dernier abri pour celle qui vient de mourir. Puis, sur les canons de leurs fusils croisés, les hussards transportent le funèbre fardeau dans l'église abandonnée.

Entouré de ses hommes, l'officier dit les prières des morts; l'enfant est ensuite conduit au cimetière où nos soldats, sabre au clair, lui rendent les suprêmes honneurs.

## MOTS POUR RIRE

Aménités. —Ne prenez pas la peine de me reconduire à la porte, je vous en prie...

—C'est un plaisir, madame.

—Ne me parlez pas de lui; c'est un crétin! un âne! une brute!

—Voyons, calmez-vous; il ne faut jamais dire du mal de ses semblables.

A la campagne. —Regarde, papa, ce gros nuage; il ressemble à un chien.

—Non, non, il ressemble plutôt à un porteur d'eau.

—Il me semble qu'il y a un malaise général qui plane sur toute l'Europe.

—C'est ce qu'on appelle le "cancer européen."

—N... est bien modeste, et il n'a pas une trop bonne opinion de soi.

—Ce n'est pas de la modestie, cela; c'est du jugement.

Précocité. —Le bébé semble aimer le piano.

—Déjà?

—Oui; hier, il en a rongé tout un coin.

L'oncle Van Buck apprend que, pendant sa dernière maladie, son neveu Valentin a emprunté pas mal sur la "succession à venir".

Il le fait appeler.

—Eh! bien, mon pauvre enfant, tu as encore bâti des tombeaux en Espagne?

La femme de Balandard, qui est passablement bavarde, a son portrait au salon.

—Il est parfait, disait un ami de la maison; des yeux surtout sont parlants.

Balandard, piteusement: —Ah! bien, si sa langue suffisait pas déjà!

Pas content, ce paysan qui disait: —Nous avions un centenaire dans le canton... Vra qu'il est mort hier... le médecin n'a pas été fichu de nous dire de quoi.

## AVIS

Bureau de Jas. A. MacKinnon, Chambre 706, Edifice Tegler

Edmonton, Alta, 21 oct. 1914.

Liquidation de l'actif de Joseph Julien et de l'Hôtel Royal, insolvable, St-Albert, Alberta.

Avis est donné que le susdit insolvable Joseph Julien, qui faisait affaires comme hôtelier sous la raison sociale de "Royal Hotel", dans le village de St-Albert, province d'Alberta, m'a fait cession de son actif au profit de ses créanciers sous l'autorité de la loi "Assignments" de la province d'Alberta.

LES créanciers sont invités à se réunir à mon bureau, chambre 706, Edifice Tegler, dans la cité d'Edmonton, à quatre heures de l'après-midi le lundi, deuxième jour de novembre, A. D. 1914, dans le but de prendre connaissance d'un état de compte dudit insolvable, de nommer des inspecteurs et de faire connaître leur décision en ce qui concerne la disposition de l'actif.

Toutes les personnes ayant des réclamations à faire connaître doivent déposer leur plainte entre mes mains, en les certifiant par une déclaration statutaire, le ou avant le 13ème jour de novembre A. D. 1914, après cette date, je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont il m'aura été donné avis.

Jas. A. MacKinnon, Liquidateur Officiel.

ON ECHANGERAIT un bon lot de ville avec "shack" en excellent état contre des animaux, s'adresser à Geo. Lamouret, P. O. North Edmonton.

A LOUER, maison située, onzième rue, No 335, prix modéré, toutes les commodités modernes. S'adresser à Mme G. Perras, même adresse.

## AVIS

Bureau de Jas. A. MacKinnon, Chambre 706, Edifice Tegler

Edmonton, Alta, 21 oct. 1914

Liquidation de l'actif de David L. Sturrock, Edmonton, Alta.

Avis est donné que tous les comptes au débit de l'actif de David L. Sturrock, qui a disposé du fonds de commerce récemment tenu par lui, sous la raison sociale de D. L. Sturrock et Compagnie, dans la ville d'Edmonton, province de l'Alberta, selon les dispositions de la loi "Bulk Sales", doivent m'être envoyés, accompagnés d'une déclaration statutaire, le ou avant le treizième jour de novembre A. D. 1914, après laquelle date je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont j'aurai reçu avis.

Les créanciers sont priés de se réunir à mon bureau, 706 Edifice Tegler, Edmonton, à quatre heures de l'après-midi, mardi, troisième jour de novembre A. D. 1914.

## Jas. A. MacKinnon, Liquidateur Officiel.

Bureau de Jas. A. MacKinnon, Chambre 706, Edifice Tegler

Edmonton, Alta, 21 oct. 1914

Liquidation de l'actif de David L. Sturrock, Edmonton, Alta.

Avis est donné que tous les comptes au débit de l'actif de David L. Sturrock, qui a disposé du fonds de commerce récemment tenu par lui, sous la raison sociale de D. L. Sturrock et Compagnie, dans la ville d'Edmonton, province de l'Alberta, selon les dispositions de la loi "Bulk Sales", doivent m'être envoyés, accompagnés d'une déclaration statutaire, le ou avant le treizième jour de novembre A. D. 1914, après laquelle date je procéderai à la répartition de l'actif en ne tenant compte que des réclamations dont j'aurai reçu avis.

Les créanciers sont priés de se réunir à mon bureau, 706 Edifice Tegler, Edmonton, à quatre heures de l'après-midi, mardi, troisième jour de novembre A. D. 1914.

## Jas. A. MacKinnon, Liquidateur Officiel.

## BLUE STORE LIMITED

291 AVE JASPER EST.

PHONE 2941

Habilllements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vêtements, Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention spéciale.

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

## BLUE STORE LIMITED

5-14-6mes

"Magasin Bleu"

## BOIS DE CONSTRUCTION

A DES "PRIX DE GUERRE"

Construisez pendant la guerre; vous réaliserez sur l'achat de votre bois une économie suffisante pour couvrir le coût du labeur.

Bois de dimension, les 1000 pieds ..... \$15.00  
Planches, les